

873

1976 &



სეპარატორს ქალი

მ-13, მ-337, ს-11
N 10 1976. 6





მსოფლიოს ქალთა სოლიდარობა

მხატვარი ფ. რიბაკოვი

გულითადი მოლოცვა

საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური
კომიზგვის მიწიანს ამხანაგ
ე. ა. შევარდნაძეს

საქართველოს სსრ მიწისგრა სეგჭოს
თავმჯღომარეს ამხანაგ
გ. ა. პატარიძეს

გულითადად ვულოცავ რესპუბლიკის სოფლის
მეურნეობის შრომელებს, ჩანს მრავალობის,
დამაგზაღებელი, სატრანსპორტო ორგანიზაციე-
ბის, პარტიული, საგომთა, პროფკავშირული და
კომკავშირული ორგანიზაციის მუშაკებს სახელმ.
წიფოსათვის ანა ათასი ტონა ხარისხიანი ჩანს
ფოთელის მიწიფვის სოციალისტურ ვალდებულე-
ბათა წარმატებით შესრულებას.

მიღწეული წარმატებანი საქართველოს მიწაი-
თა თავდაღებული შრომისა და გაჯრდილი ოსტა-
ტიზის, სკკპ XXV სერილობის გაღწეფებითღებათა
განსორციელეფიხისთვის დიდი ორგანიზატორუ-
ლი მუშაობის ზეღებია.

ღარწეუნებული ვარ, როგო კვლავაც გულმგოღი-
ნელ დანერგავთ ჩანს კლანტაციეზას და ფაბრი-
კებში მენიერებისა და მოწინავე პრაქტიკის
მიღწეფებს, აითვიხებთ ახალ მანქანებსა და პრო-
გრესულ ტექნოლოგიურ ხერხებს, როგოღებთ
უჯრუნეველყოფენ ჩანს წარმეობის ზეფღგოგ გა-
დიღებას და მიწი ხარისხის გაუმჯოგებებას.

სულითა და გულით გისურვებთ, ძვირფასო აგ-
ხანაგებო, სოფლის მეურნეობის უველა პროღუჭ-
ტის წარმეობისა და სახელმწიფოსათვის მიწიფვის
მიათე ხუთწელედის კირველი წლის გეგმეობისა და
ვალდებულეზების წარმატებით შესრულებას.

ლ. ბრეჟნევი

1978 წლის 29 სექტემბერი.

1978

„საქართველოს ქალი“

საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის
ყოველწვიური საზოგადოებრივ-პოლიტიკური და მხა-
ტარულ-ლიტერატურული ფერნალი.



«САКАРТВЕЛОС КАЛИ»

Ежемесячный общественно-политический
и художественно-литературный журнал
ЦК КП Грузии.

ქ. შავთავის სსრ, სსრ სსრ
სახელმწიფო რედაქციის
ბ. ბ. ბ. ბ.



სოხუმი. 1976 წლის 1 ოქტომბერი. საქართველოს მერიაეთა
მიტინგი. ტრიბუნაზეა საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კო-
მიტეტის პირველი მდივანი მ. ა. შიშვარძნაძე.

ი. შოხონელიძის ტელეფოტო (საქინფორმის ფოტოქრონიკა)

1 ოქტომბერს სოხუმიში გაიმართა საქართველოს მერია-
ეთა მიტინგი, რომელიც მოეწყო საქართველოს მერიაეთა
მიერ ნაპირი გაღივებული ვალდებულებების შესრულების
გამო სპკ ცენტრალური კომიტეტის ბენერალური მდივნის
აშხანაზ ლ. ი. ბრეშნაშვილის მისალმონი დახვედრის მიღებასთან
დაკავშირებით.

საემოკლოს—355.000 ტონა სერისსოვანი

ჩაის უოთოლი!

პილსუკლოი პიეოქელოი!



მოსკოში

სკა სანგრაური კოიგვი

ახანაგ ლოინი ილიან-ქი გრეჟეხს

ქირფასო ლოინი ილიან-ქეჟი

დიდი დღესასწაული მოვიდა საქართველოს მიწა-წყალზე. იგი გამოწვივა თქვენს წერილმა, დღიანი ილიან-ქეჟი, თქვენმა გულ-თბილმა მისაღებმა სოფლის მეურნეობის მშრომლებისადმი, მეჩაიებისადმი, ჩაის მრეწველობის, პარტიული, საბჭოთა, პროფკავშირული, კომკავშირული ორგანიზების მუშაკებისადმი იმხანა დაკავშირებით, რომ რეკორდული მოსავალი მოვიწვიეთ და შევასრულეთ სოციალისტური ვალდებულებები — მთელი ზღუდიანების პირველ წელს სახელმწიფოს მიყვადეთ შანი ათასი ტონა ხარისხოვანი ჩაის ფაოლო. ჩვენ, მიტანის მონაწილეები, კომპარტუნების, საბჭოთა მეურნეობების მუშები, მექანიზატორებს, სექციონისტებს, მექანიკებს, სამრეწველო და სტრანსპორტო საწარმოთა კოლექტივების, პარტიული, საბჭოთა, პროფკავშირული და კომკავშირული ორგანიზების წარმომადგენლებს ალგავაფორფანებს და გვახარებს თქვენი სიტყვები, რომ მიწუთელი წარმატება ჩვენი მშენიების თავდადებულ შრომის და გარსიერი ოსტატობის, სკკპ XXV ყრილობის გადაწყვეტილებათა განხორციელებისათვის დიდი ორგანიზატორული მუშაობის შედეგია.

საქართველოს კომუნისტები, უკვლა შრომელი გულითაა დადიობას ვიდრეინ თქვენ, ქირფასო ლოინი ილიან-ქეჟი, ახალი წარმატებანი რომ უსურებთ სოფლის მეურნეობის პროდუქტების წარმოებისა და სახელმწიფოსათვის მიუღლის ვეგებებს და ვალდებულებების შესრულებას. ეს ახალი ძალა და ენერჯია ვეგებებს პარტიისა და შთაგრობის უკვლა დავალების შესრულებისათვის ბრძოლაში.

ამჟამად რესპუბლიკაში, უკვლა შრომის კოლექტივი დიდი საწარმოო და პოლიტკურთ აღმაშენება სუფევს, ეს იმის შედეგია, რომ სკკპ ცენტრალური კომიტეტი, ცენტრალური კომიტეტი და პოლიტბიურო, პირადად თქვენ, ქირფასო ლოინი ილიან-ქეჟი, გეგმატრატად ლენინური ზრუნული რეკონსტრუქციის ეკონომიკის განვითარებისათვის, ხალხის კულტურის აყვავებისათვის, მშრომელთა ეკონომიკების შემდგომი გაუმჯობესებისათვის. შემოქმედებითი და საქმიანი ვითარების განვითარებაში უდიდესი როლი შეასრულა საქართველოს პარტიული ორგანიზაციისათვის ისტორიულმა სკკპ ცენტრალური კომიტეტის 1976 წლის ივნისის დადგენილებამ.

უახალესი პარტიული-სამეურნეო აქტივის თაობაზე წარმოთქმულ თქვენს სიტყვაში წამოყვანილმა ამოცანებმა და დიდმომხენელოვანი მითითებანი ალგავაფორფანებს სახელო-სამეურნეო წარმოების შემდგომი მძლავრი აღმაშენებისათვის, ინდუსტრიულ საწარმელებზე მისი გადაყვანისათვის.

მეჩაიებაში და ჩაის მრეწველობაში გაუმჯობესდა შესრულებები თქვენს რჩევა-დარგებანი, რომ მეჩაიებაში ბეჭითად დაგერგოთ მექანიკებისა და მონივრე პრაქტიკის მიწეუები, ავითვისოთ ახალი მანქანები და პროგრესული ტექნოლოგიური ხერხები, რომლებიც ჩაის წარმოების შემდგომ დაგაძლიან და ხარისხის გაუმჯობესების უზრუნველყოფს.

მშობლიურ კომუნისტურ პარტიას, თქვენ, ქირფასო ლოინი ილიან-ქეჟი, მტკიცე სიტყვას გასწავლეთ, რომ დამკერძებრი შრომით წარმატებას მივაღწევით სახალხო მეურნეობის უკვლა დარგში. მშენიებულები მთელი ზღუდიანების პირველი წლის დადებებს სახელმწიფოსათვის მიწა-წყალმშენებისა და მეცხოველეობის პროდუქტების მიყვადის საქმეში.

ქირფასო ლოინი ილიან-ქეჟი გულითადად, გულწრფელად ვისურვებთ განმრთობას, დიდ წარმატებებს კომუნისტური მშენებლობის საქმეში ჩვენი მძლავრი საშობლოს შემდგომი აყვავებისათვის, მთელი მოსოფლის მშენიებისათვის.

მიღებულია საქართველოს მეჩაიეთა მიტინგზე 1976 წლის 1 ოქტომბერს.

უკმალო სასწავლო წელი ჩვენი პოლიტიკური და ეკონომიური განხალების სისტემაში დიდმომხენელოვანი მოვლენაა. მაგრამ ახლანდელი, რომელიც უკვე დაიწყო, მანვე განსაკუთრებულია. იგი ემთხვევა დიდი ოქტომბრის სოციალისტური რევოლუციის სამოქმედო ქრისტეათვისათვის საყოველთაო-სახალხო შინაღობის თითქმის მთელ შემდგომ პერიოდს, იმ ხალხისათვის ღვაწლსა და დღეებს, რომლებმაც ბევრი რამ უნდა განსაზღვროს, დააბუნდოს და წარმოაჩინოს მთელი ზღუდიანების პირველ წელსაღიანელებარში მთავრობა ადამიანების გეგმატრატად გერბული შრომის შედეგებიდან.

და მინც, ჩვენს რესპუბლიკაში ახალი სასწავლო წელი დაწყების თაგის ახალი შინაარსი, თაგის მნიშვნელობა და ელვური აქვს. ეს იმიტომ, რომ სკკპ ცენტრალური კომიტეტის სრულადლო ივნისის ისტორიულმა დადგენილებამ, დიდ პარტიულ-ორგანიზაციულ ღონისძიებებთან ერთად, დადგინებდა შევასა საქართველოს კომპარტიის მიერ უახალესზე პერიოდში მიწეული იდეურ-აღმზრდელითი მოვლენათა, მთელი მისი მზანდასახული საქმიანობა, რამე მნიშვნელოვანად გააუმჯობესა მშრომელთა კომუნისტური აღზრდა.

მისი ეთელი ნაყოფი განსაკუთრებით თვალნათლივ გამოჩნდა საქართველოს მშრომელთა პრაქტიკულ საქმეებში.

განჩრად ადამიანთა აქტივობა, მათი საკუთსებებობა სუბიექტივობისა და კოლუნტარობის მძიმე შედეგების წინააღმდეგ საბრძოლველად, სერობული და მანხინეკების, მუცლოების, ნაულოანებების აღმოფხვარაში, მშრომელთა კოლექტივების ვეგებებისა და ნაგირი სოციალისტური ვალდებულებების იდელოგიურ უზრუნველყოფაში, რაც იმით გამოიხატა, რომ დიდი ეკონომიური ჩამორჩენილობიდან საქართველო ქვეყნის მონივრე პოზიციებზე გადის და წარმატებით შესრულდა მეცხრე ზღუდიანების ძირითადი დავალებანი, არის აგრეთვე ჩვენი პროპაგანდისტების, იდელოგიური დარგის სხვა მუშაკების სათანადო წვლილი. პროპაგანდისტები და ზღუდილონი — ამ მომართამ ფართო ვეგრეკულემა ჰპოვა და ამჟამად იგი წარმატებით გრძელდება.

პოლიტიკური და ეკონომიური სწავლება, მუშობრები, მასობრივი, სახალხო გზება, აი პარტია სტატისტიკა; ვასულ სასწავლო წელს ჩვენს რესპუბლიკაში მარტო პარტი-

ული განათლების ქსელში 397 ათასი კაცი სწავლობდა, მათგან 251,687 კომუნისტური იყო. ასევე ათასობით ახალგაზრდა სწავლებდა კომპარტიული პოლიტგანათლების სისტემაში. მსმენელი რაოდენობა მხოვენიწლიან განობარდა სსკე XXV ყრილობის შემდეგ, რაცა მის მასალებზე მეტიდინობას შეუდგენენ პარტიული და კომპარტიული სწავლების, მასობრივი ეკონომიური განათლების უველა ფორმისა და ზოგლის, კომუნისტური შრომის სკოლების, სახალხო უნივერსიტეტების მსმენელები.

გასულ სასწავლო წელს აგრეთვე მოქმედებდა პარტიულ-სამეურნეო აქტივის 210 სკოლა და სემინარი, რომლებშიც ვაერთიანებული იყო 66000 მსმენელი.

ენი ჩამოთვლის იმ მნიშვნელოვან სკოლებსა და სემინარებს, მათი პროპაგანდისტური, რომლებიც წაყოფიერებდა ემხარობდნენ საწარმოთა, ორგანიზაციათა, მუშენლობათა, კომუნისტურებისა და სამბოთა მურენოების კოლექტივებს შემხვედრი ვეგების შემშვედრაში, წარმოების უფექტიანობის ამაღლებაში, შრომის წაყოფიერების ზრდასა და პროდუქციის თვითრეგულირების შემკერებაში, მაღალხარისხიანი საქარების გამოშვებაში, მანამდე გამოუყენებელი რეზერვების ამოქმედებაში.

თეორიული მასალის პრაქტიკასთან მჭიდროდ დაკავშირების უნარიტი, საღვთის პრობლემებზე საქმიანი სწავლისათვის გამოირჩეოდნენ მეცადინეობანი ქალაქების — თბილისის, ქუთაისის, ბათუმის, სუბუტის, ცხინვალის, აგრეთვე მახარაძის, წითელწყვის, ცხაკაის, აშმუტის, ვარაზისა და სხვა რაიონების შრომის კოლექტივებთან შექმნილი პოლიტარეგებსა და პოლიტსკოლებში.

კარგი იქნება, თუ კვლავაც უზარალებითა გაეანალიზებთ მათს გამოცდილებას, აღმოფხვრით წალოვანებებს, საერთო კუთხნილებზე გადავადიკეთო საუთუთის პროპაგანდისტთა მეთოდური ოსტატობის, აღსანიშნავია, რომ რუსულბოლოში 31 ათასი პროპაგანდისტი მუშაობს, რომლებიც ბერკის ნამდვილად შოგანიერად პროპაგანდის, ცხოვრებასთან სწავლების შემოქმედებითი შერეობის აქტიური ორგანიზატორი, წარმოებაში ქალის როლის გააქტიურებასთან ერთად სულ უფრო დიდი რაოდენობით დებუბანს ისინი პოლიტკურთი და ეკონომიური განათლების ქსელში. ესწავლიათ, რომ უკეთ ვითქმედოთ! — აი დავიხი მათი სწავლებისაგან დიდი სწრაფისა. მავარა თვით პროპაგანდისტ ქალბუცი კოტანი როდი არან. მივლს რესპუბლიკაში ვაითქმედა სახელი ნინო მესხია, ეუწეო იანეშვიძე (თბილისი), თამარ ხუციანთაძე (ბათუმი), თინა მამალაძე (მახარაძე) და სხვა პროპაგანდისტებსა.

პოლიტკური განათლებისათვის მუშაობაში ნამდვილი ნიშანდებები გახდა ჩვენი პარტიის ცენტრალური კომიტეტის დადგენილებები: „შრომელთა ეკონომიური განათლების გაუმჯობესების შესახებ“, „ტკამუნების საქალქო პარტიულ ორგანიზაციაში

ხელშეშენალი კადრების მარკსისტულ-ლენინური თეორიის სწავლებისა და ეკონომიური განათლების შესახებ“, „ბელორუსის პარტიულ ორგანიზაციაში იდგოლოვანი კადრების შერევისა და აღზრდასთვის მუშაობის შესახებ“, აგრეთვე ბევრი სხვა პარტიული დოკუმენტი.

დღეს, რაცა პოლიტკური და ეკონომიური განათლების ქსელში ახალი სასწავლო წელი დაიწყოთ, თითოეული პარტიული, კომპარტიული და პროფკავშირული ორგანიზაციის მთავარი ორიენტირია ამ ძირე პარტიის XXV ყრილობის მიითვებანი, სკე ცენტრალური კომიტეტის ამასწინანდელი დადგენილება „სკე XXV ყრილობის გადაწყვეტილებათა მიხედვით პარტიული სწავლების ამოცანების შესახებ“. ამ დადგენილებაში მკადონდა და ნაილად არის განსაზღვრებული კადრების მარკსისტულ-ლენინური განათლების დაწეში პარტიული ორგანიზაციების მიერ შემქმნილი გამოცდილება და პერსპექტივები.

სკე ცენტრალური კომიტეტი ამ დადგენილებით განსაკუთრებულ უზარალებას მიუქცევს იმას, რომ უველან საუფქლიანად შეთვისონ მარკსიზმ-ლენინიზმს, როგორც ინტერსაციონალური შობდებების, ფრუმდელი პრინციპები, სამბოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის ოსტირული გამოცდილება, თეორიამ შეტანილი ის შემოქმედებითი წყლილი, რომელსაც შეიცავენ ჩვენი პარტიის ბოლო ყრილობებისა და სკე ცენტრალური კომიტეტის ბუნეშენების გადაწყვეტილებანი, ამხანგ ლ. ი. ბრეჯნევისა და პარტიის სხვა ხელშეშენალებების გამოსლები, საერთაშორისო კომუნისტური შობრაობის დოკუმენტები.

დღეადნელ ეტაბზე პარტიული სწავლებისა და მასობრივი პროპაგანდის მთავარი ამოცანა დინებულია სკე XXV ყრილობის მასალების მიხედ, საუფქლიანი შესწავლა, რაც ყრილობის წინასწარდასახულებათა წარმატებითი შესრულების საუფქლო წინაპირობებია.

„გაცონენ ყრილობის იდებთ თითოეულ კომუნისტს, თითოეულ სამბოთა ადამიანს! — თქვა ამხანგა ლ. ი. ბრეჯნევა სკე XXV ყრილობაზე. — ასეითა არა მარტო პროპაგანდისტების, ლექტორებისა და მომხმენებლების, არამედ უველა ჩვენი პარტიული აქტივისტის საბატიო მოვადიკობაც ამ მუშაობაში უღდა ჩავაჯიკეთო თვითი ჩვენი დონეა, დარწმუნების მთელი უნარი, მიელო ჩვენი სულიერი მგზნებარება. ყოველიც თუ ყრილობის გადაწყვეტილებებისა და სწავლების განხორციელებების ერთ-ერთა წინამძღვარია.“

სკე ცენტრალური კომიტეტის საწარვირო მომხმენებელ, რომელიც ყრილობაზე ამხანგა ლ. ი. ბრეჯნევა გააკეთა, შემოქმედებია ამდღებრების ლენინური პარტიის თეორიული და პოლიტკის დებულებებითა და დასყენებით.

„სსრ კავშირის სახალხო მურენობის 1976-1980 წლების განვითარების ძირითად

მიზანდებლებათა შესწავლის ყრილობის სხვა მასალებთან ერთად განსუვერტირებული უზარალება ენიჭება.

პარტიული განათლების ყველაზე უველი ეკებიითა და საშუალო რეკლამის ეკებიით დადება შესაბამისი დამხმარ სახელმძღვანელოები. როგორც ვაგადასწრებელი იყო, ახალი საგნები დემატა არსებულ სასწავლო მემებში.

ამგამად, როგორც ცნობილია, პოლიტიკური განათლების საიდეო რგოლი ორწლიანი პროგრამით იმეკადინება. რა ახალი საგნები შემივადო? დაწეშებით რგოლები სწავლებენ კურსს „სამბოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის პოლიტკის აქტუალური საიხისები“; საშუალო რგოლში — „სამბოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის პოლიტკი მარკსიზმ-ლენინიზმში მოქმედებაში“, ხოლო უმაღლეს რგოლში — „სამბოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის თეორიისა და პოლიტკის აქტუალური პრობლემები“.

დღეადნელ ეტაბზე, უველ გამოცემული სხვადასხვა საჭირო ლიტერატურისა და ინფორმაციის მღვარე საშუალებათა პრობლემები, უფრო დიდ მნიშვნელობას იძენს პოლიტკური თეიკანალები, როგორც რეკლამური თეორიის დაუღებლის ძირითადი მეთოდი. სკე ცენტრალური კომიტეტის დადგენილებაში აღნიშნულია, რომ სწავლების დროს უფრო ფართოდ უნდა გამოიყენებინო მეცადინეობის ოსტი აქტიური ფორმები და მეთოდები, როგორცა: თეორიული კონფერენციები, სემინარები, გასართობი, პრაქტიკულ დავალებათა შესრულება, რეფერატების მომზადება და სხვა.

უველს კარგად უნდა ვგავსდებოდ, რომ მთავარზე მთავარია ჩვენი რესპუბლიკის როგორც პარტიული და კომპარტიული პოლიტგანათლების, ისე ეკონომიური სწავლების სისტემაში პარტიის XXV ყრილობის მასალების შესწავლა უნარიანად დაუკავშირდეს სკე ცენტრალური კომიტეტის მიერ საქმობულის პარტორგანიზაციის თანობზე მთლილად დადგენილებთან გამომდინარე ამოცანებს, რომ ეს დადგენილებები დაწეში თითოეული ადამიანის მოქმედების ზეშემატ სახელმძღვანელოდ, მისი დებულებანი — საქართველოს შრომელთა აქტიური ცხოვრებისეული პირობათა.

დიახ, ჩვენი პოლიტკური და ეკონომიური განათლების ამოცანები მტკადილია, საბატიო და მასუსხავები. ახლა, რაცა სასწავლო წელი უკვე დაიწყო, საჭიროა გრისულ ყოველ გულმოდგინედ ავიწინადაწინო ყოველივე, სკე ცენტრალური კომიტეტის დადგენილების პირობებით შევხედოთ საქმეს, ამასთან კარგად ვავითვალისწინათ ის საელი და საბელო, რაც წყულებს მისიში შემეამეხებულ მეცადინეობებზე გამოვლინდ. რაიკობანი მკითკება არ სჭირდება იმას, რომ მეცადინეობის ხარისხს, შინაარსს, იდგობას დიდად უნარდას უყოსა და მოკიდებულა პროპაგანდისტთა კოლნაზე, გამოცდილებასა და ოსტიკანაზე, განსაკუთრებულ მასუსიშგვლობაზე.

აი რა უნდა გაითვალისწინონ ჩვენმა ქალმა-პროზაგანდისტებმაც.

მთელი სწავლება პოლიტიკური და ეკონომიური განათლების ყველა რგოლში ისე უნდა მოეწყოს, რომ ფართოდ გავრცელდეს და დაინერგოს მოწინავე შრომათი კოლექტივების დადებითი გამოცდილება. განსაკუთრებულ ყურადღებას იმსახურებს რუსთაველ მეტალურგთა სასაფრებო თაოსნობა არცერთი ჩამორჩენილი და დისციპლინის დამრღვევი — ჩვენი გვერდითი!

იმ მიზნით, რომ პროზაგანდისტულ მუშაობაში უფრო ფართოდ დაინერგოს მეცნიერული საფუძვლები, უკეთ უნდა მოქმედებოდეს და დაეხმაროს პროზაგანდისტებს, პოლიტგანათლების რესპუბლიკურ სახლს შემემავეებელი აქვს 1976-1980 წლების პერსპექტიული გეგმა. იგი ითვალისწინებს პროზაგანდისტთა შემდგომეტი სემინარებისა და ლექტორიუმების მოწყობას იმ საგნებში, რომლებსაც ამ ახალ სასწავლო წელს პარტული განათლების უმაღლეს რგოლში შეისწავლიან. მოეწყობა აგრეთვე სემინარები თემაზე: „საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის პოლიტიკის აქტუალური საკითხები“ „საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის პოლიტიკა მარქსიზმ-ლენინიზმში მოქმედებაში“. მნიშვნელოვან და გაფართოვდა მარქსიზმ-ლენინიზმის უნივერსიტეტების კოლეჯი.

საქართველოს კომპარტიის XXV ყრილობაზე ხაზგასმით ითქვა, რომ საქართველო პოლიტიკური სწავლების მნიშვნელოვანი გაუმჯობესება. პერ რამეში იგი მომდევნა ფორმითა და მეთოდით ჩამორჩა პედაგოგიის, ფსიქოლოგიის, სოციოლოგიის თანამედროვე მიწვევებს... ძირეულად უნდა გაუმჯობესდეს პოლიტიკური სწავლების მატერიალურ-ტექნიკური ბაზა. კმაყოფილებით შეიქნება ითქვას, რომ ამ მხრივაც ახალი სასწავლო წლისათვის უკვე გადაიდგა ზოგიერთი პრაქტიკული ნაბიჯი.

ერთერთი მთავარი საკითხია პროზაგანდისტულ მუშაობაში ფორმალნიზმის აღმოფხვრა. თითოეულ ჩვენგანზე დიდად არის დამოკიდებული მივალწითა, რომ როგორც ეს ამას წინაშე იდეოლოგიურ მუშაობა რესპუბლიკურ თათბირზე აღინიშნა, შეცადინებოანი პოლიტიკური თუ ეკონომიური განათლების ქსელში იწვევდეს საღ, ცოცხალ კამათს, აზრთა ნამდვილ გაცვლა-გმოცლას, ამხანაგურ პაპრობას, შვგავე პრობლემებზე სკა-ბაასს.

დაბს, პოლიტიკური და ეკონომიური განათლების სისტემის ყველა რგოლში ახალი სასწავლო წელი დაიწყო. ახლა ყველაფერი უნდა ვილონით, რომ პირველი მეცადინეობებიდანვე უზრუნველყოთ სწავლების მაღალი დონე, სრულად უქასუსის მას სკკ XXV ყრილობის მოთხოვნებს.



საქართველოს სსრ დამსახურებული მხატვარი, ლენინური და სახელმწიფო პრემიების ლაურეატი ზურაბ წერეთლი იმ თაობის წარმომადგენელია, რომელიც 50-60-იანი წლების მიჯნაზე დამაჯერებლად შემოვიდა ქართულ ხელოვნებაში და უფრო მაღელ მოწინავე მოზიციებით დაიმკვირა. მისმა შემოქმედებამ ფართო საზოგადოებრივ გაიტანა ქართველ მონუმენტალისტთა მიღწევები.

ფართოა ზურაბ წერეთლის შემოქმედებით დიაპაზონი: ფერწერა, წიგნის გრაფიკა, მოზაიკა, ვიტრაჟი, რელიეფური კომპოზიციები ლითონზე.

ვარცელა გეოგრაფიული ასპარეზი:—მისი მონუმენტურ-დეკორატიული ნაშუქვრები საქართველოს ფარგლებს გასცდა. ახლა მათ შეხედებით არა მარტო თბილისში, ბუქინაში, ბორჯომსა და სარჩემში, არამედ მოსკოვში, ულიანოვსკსა თუ ადღერში, ბრაზილიის ახალ დედაქალაქ ბრაზილიაში.

მხატვრის ბუნებას, დაუშვებელ ენერჯიას, ახლის ძიების დაუცხრომელ სურვილს გამოხატავს „რელიეფური ფერწერა“, რომელიც სცილდება მოზაიკის ტრადიციულ სტეფოყურებას.

დღეს წინა პლანზეა წამოწეული დეკორატიულ-მონუმენტური დარგი და ეს გასაგებია, მას ქალაქების თუ დასახლებული ადგილების გაუმჯობესება და რეკონსტრუქციის საქმეში დიდი ადგილი ეთმობა, საბჭოთა მოქალაქის რომ ლამაზი, ხალისიანი გარემო შეექმნას, ესაა მონუმენტალისტ მხატვრების ამოცანა. თანამედროვეობა ვთქვათ, რომ ამ საპატიო მოვალეობას ზურაბ წერეთლიმაც, თავის თანამემამულეებთან ერთად, კარგად გაართვა თავი.

ზურაბ წერეთლის სახელთან შეიძროდ არის დაკავშირებული ქართული საბჭოთა დეკორატიულ-მონუმენტური ხელოვნების გამარჯვება, რომელმაც, თანამედროვე მსოფლიოს ერთ-ერთი უდიდესი მხატვარი-მონუმენტალისტის დავით აღღარას საყიროსის თქმით, „საერთაშორისო უღრბადობა მოიპოვა“.





აკაღმყოფი აბაკი შანიძე

ივანე ჯავახიშვილი

(მომხსენება)

ივანე ჯავახიშვილი თბილისის უნივერსიტეტის დამაარსებელია. უნივერსიტეტის პირველი უკრები მან 1908 წ. შექმნა პეტერბურგის უნივერსიტეტის აღმოსავლურ ენათა ფაკულტეტზე, სადაც ქართველ სტუდენტთა სამეცნიერო წრე დააარსა. აქ ქართველი სტუდენტები მოხსენებებს ქართულად კითხულობდნენ მეცნიერების სხვადასხვა დარგის სხვადასხვა თემაზე და კამათიც ქართულად მიმდინარეობდა. ამ მოხსენებათა ერთი კრებული 1915 წ. თბილისში დაიბეჭდა.

თბილისის უნივერსიტეტის დაარსება ქართველი ხალხის ოცნება იყო. ამ ოცნების სინამდვილედ ქვევა ივანე ჯავახიშვილს ხვდა წილად უნივერსიტეტის სამეცნიერო საქმეთა წარსამართავად, პირველ ყოვლისა, სამეცნიერო ძალები

იყო საჭირო. ივანე ჯავახიშვილს შედგენილი ჰქონდა სია ქართველი მეცნიერებისა, რომლებიც რუსეთის იმპერიის სხვადასხვა ქალაქში იყვნენ გაფანტულნი. ივანე ჯავახიშვილი დარწმუნებული იყო, რომ, სათანადო პირობების შექმნისას, ეს მეცნიერები მოაშურებდნენ თბილისს და აქ განავრცობდნენ სამეცნიერო მოღვაწეობას.

გამოსარკვევი იყო მეორე საკითხიც: სტუდენტების რაოდენობა და მათი განაწილება სხვადასხვა სპეციალობის მიხედვით. ამ მიზნით „ქართველთა სამეცნიერო წრემ“, მისი ხელმძღვანელის ი. ჯავახიშვილის მითითებით, დაგზავნა ანკეტები ქართველ სტუდენტთა შორის იმპერიის ფარგლებშიცა და საზღვარგარეთაც. ანკეტა რუსულ ენაზე

ორგვარად შეადგინეს: ერთი პეტერბურგის სტუდენტთათვის (ვრცელი) და მეორე — ყველა დანარჩენთათვის (შემოკლებული). ანკეტაში სტუდენტებს პასუხი უნდა გაეცათ სხვადასხვა კითხვაზე: რა სპეციალობას სწავლობს, როგორია ქიწინებრივი მდგომარეობა (რას იღებს თვითურად), სწავის ღმერთი თუ არა და სხვა. ეს ღონისძიება 1911-12 წლებში ჩატარდა. დაბრუნებული პასუხებიდან გამოიჩვენა, რომ ქართველი სტუდენტობა საკმაოდ და მათი სპეციალობაც მრავალფეროვანია. ამის შემდეგ სრულიად ნათელი გახდა, რომ უნივერსიტეტის დაარსებისთვის თბილისში ნიჟადაც სრულიად მომზადებულია, თუ ამას ხელს არ შეუშლის პოლიტიკური პირობები.

ანეკტასთან დაკავშირებით ერთი ინციდენტი მოხდა: იოსებ რომელიმე ქართველ სტუდენტს, ვაჩრავის დროს, ანექტა უპოვებს; ამან შეაფოთა ადგილობრივი პრივივატურა. მაშინვე აფრინეს შევიხივა პეტრობურის უნივერსიტეტის რექტორის სახელზე; არსებობს თუ არა ასეთი სამეცნიერო წიგნი უნივერსიტეტში და აქვს თუ არა ხმა ნება, რომ ანექტა მოაწიოსო. რექტორმა ეს შევიხივა გადაუხაზა ამოსსალური ნების ფაქულტეტის დეკანს. დეკანად იმ ხანებში ნიკო მარი იყო. მან გაიმომიძახა (იმ დროს „ქართველთა სამეცნიერო წრის“ თავმჯდომარე ყოფილა. ჩემამდე თავმჯდომარე იყო იოსებ ყიფშიძე, ჩემს შვილს კი — გ. ჩიჭიაია) და ყველაფერი გამომიტოვა სამეცნიერო წრის შესახებ. მე მოვახსენე, რომ ანექტის მოწივით ამბავს ჩვენ არ ვმალავთ და ამის შესახებ ცნობას უნივერსიტეტის წლიურ ანგარიშშიც ვადასტურებ-მეთქი. ნიკო მარმა საპასუხო წერილში ოდისის პრივივატურას ასე შეატყობინა: „ქართველთა სამეცნიერო წრე“ მართლაც არსებობს პეტრობურის უნივერსიტეტში, მისი ხელმძღვანელია კიანაში ი. ჯაფარიძე და ცნობა ანექტის მოწივით შესახებ დაბეჭდილია უნივერსიტეტის წლიურ ანგარიშში. ამით ამოიწურა ეს ინციდენტი. მაგრამ უნივერსიტეტში არ მოსწონდათ, რომ ჩვენს წრეში მოხსენებები ქართულად იკითხებოდა და კამათი ქართულ ენაზე წარმოებდა. ამბოსალური ენათა ფაკულტეტზე არსებობდა მეორე სამეცნიერო წრე „Кружок ориенталистов“, რომლის ხელმძღვანელი იყო პრივატ-დოცენტი რუდენივი (მონღოლსტი). მან ერთხელ დამიბარა და მიხმარა: მიდი შევაერთოთ ჩვენი წრეებიო. მე მაშინვე გამოვლავა თავში, რომ შეერთებას მოჰყვებოდა რუსულ ენაზე გადასვლა მოხსენებათა კითხვისა და კამათის დროს. ეს კი განულებდა ინტერესს ქართველ სტუდენტებს შორის ქართული ენისა, ლიტერატურისა და ისტორიის საკითხების შესწავლისადმი. პირდაპირ უარი არ მიმიქვას, მაგრამ მოვითათბირებთ-მეთქი, გუპასუხე.

რაც უფრო მალლა იწვედა 1914 წლის დაიწყო ქართველ მოსოფლო ომის ცეცხლში, მით უფრო ნათლად ჩნდებოდა მოსოფლიო ცვლილებები პოლიტიკის სფეროში. თებერვლის რევოლუციის პირველსავე დღეებში ი. ჯავახიშვილმა თავის ბიზნის მეცნიერთა მეორე ჯგუფს შეგროვა და ქართული უნივერსიტეტის დარსების საკითხი დასვა. მალე იგი თბილისში დაბრუნდა და უნივერსიტეტის გახსნის საშუალებას შეუდგა. მთელი ზაფხული ამ საშუალების მოძიებაში. სხვათა შორის, აღიძრა შუამდგომლობა ამიერკავკასიის სამხარეო კომიტეტის წინაშე (Особий Закавказский Комитет). რათა დაემ-

ტყციებინათ უნივერსიტეტის წესდებამ, მაგრამ წესდება აქ არ დაამტკიცეს და პეტრობურადმი გადაგზავნეს. იქ მაშინვე შეუდგნენ სამზადისს, რომ თბილისში დაეარსებინათ უნივერსიტეტი. ოღონდ სწავლება „სახელმწიფო“ ენაზე ე. ი. რუსულ ენაზე უნდა ყოფილიყო. მაგრამ ეს წამოწყება უშედეგოდ დამთრია, რადგანაც მალე ცემდა აღმოჩნდა, რომ უნივერსიტეტის დაარსება იქნებოდა უკლებლივ და პოლიტიკური ამბებიც სულ სხვაანირად დატრიალდა.

ქართული უნივერსიტეტის დაარსება ნათელი გახდა. იოსებ ყიფშიძე და მე 1917 წლის 21 ოქტომბერს გავემგზავრეთ პეტრობურადმი, რომ იქაური საქმეების ლოკავდაცა მოგვეზინა და ჩვენი წინგებაც გადმოგვეტანა. იქ 27 ოქტომბერს ჩავუდით, დიდი რევოლუციის შესახებ დღეს.

მე მალე მოვაჯერე ჩემი საქმეები, ავიღე ნაწილი ჩემი წინგებისა და წავიშვი. ი. ყიფშიძე კი პეტრობურადმი დარჩა, რათა ი. ჯავახიშვილის წინგთსაცავისა, თავისი და ჩემი დასარჩენი წინგების გამოზავნის საქმე მოეგვა-

ამ ცეცხლში დაიღუპა ჩვენი მასალა. იცე, ისე რომ ჩვენდა სამწარსორო თბილისშიც არ მოუღწივა.

1917 წლის ორი უკანასკნელი თვე და 1918 წლის იანვარი უნივერსიტეტის დაარსების პრაქტიკულ საკრებში უბრუნდა.

სახლი აღდროთიანებით მოვლდა უნივერსიტეტის გახსნის მიზნით და მიიღოდა შექირულბა. გადაწყდა, უნივერსიტეტი 26 იანვარს გახსნილიყო (მაშინ ჩვენში ჯერ კიდევ ძველი სტილი იყო თვეებისა და დღეების ანგარიში), აღიეთ აღმამუნებლის სხენების დღეს. საკითხი იდგა იმის შესახებაც, თუ ვინ უნდა აკვერია რექტორად. რადგანაც უნივერსიტეტის ფაქტობრივი დამმარსვილი ივანე ჯავახიშვილი იყო, ყველა იმ აზრისა იყო, რომ იგი უნდა ჩაღდგომილდა სათავეში ახალდაარსებულ უმაღლეს სასწავლებელს. მაგრამ მოხდა, რასაც არ მოველოდით: ივანე ჯავახიშვილმა ახალი უნივერსიტეტის რექტორობას თავი აარიდა და ამ პოსტზე ცნობილი ქიმიკოსი, უკვე ხან-



ივ. ჯავახიშვილი მეგობართა შორის

რებისა. მან და გ. ჩუბინაშვილმა რკინიგზის სამმართველოსაგან იმთავს ორი ვაგონი, ჩააწყვეს შიგ ი. ჯავახიშვილის ქონება, რომელშიც ყველაზე მნიშვნელოვანი იყო წიგნები, ამავე ვაგონით წამოიღეს ჩემი წიგნები, ი. ყიფშიძის წიგნები, გ. ჩუბინაშვილის ქონება წიგნთთურთ და კავკასიის რევოლუციური ინსტიტუტის სახელზე გამოგზავნილი მთელი მასალა ანისის მრავალწლიანი კვებებისა, რომელსაც ნ. მარი აწარმოებდა. ამ ვაგონებმა ჩრდილო კავკასიამდე მოაღწია. იქ იმ დროს, სამოქალაქო ომის ცეცხლი იყო გაჩაღებული.

ში შესული მეცნიერი ვებერე მელოქიშვილი დასახებდა. ივანე ჯავახიშვილი, ამ შემთხვევაში, უნივერსიტეტის ინტერესებით ხელმძღვანელობდა: მართალია, უნივერსიტეტს მომხრე ბევრი ჰყავდა, მაგრამ მოწინააღმდეგეები ბევრი იყვნენ. მათ სულ სხვა გეგმები ჰქონდათ საჭირო იყო, რომ უნივერსიტეტის სათავეში მდგარიყო ფრადი ავტორიტეტის კაცი. პეტრე მელოქიშვილი, რომელსაც კარგად იცნობდნენ რუსეთშიც და საზღვარგარეთაც, სწორედ ასეთი კაცი გახლდა.



პროფტექნიკური განათლების № 8 საშუალო სასწავლებლის შენობა.



სორინა ჩიქველი მეცხოველეობის ფერმის მექანიზაციის ჩაფხვის წარჩინებულ მოსწავლეს.

სკვლავლელ ღლეთა იეული

წულუკიძეში ღენინის ქუჩასუ სასმართლიან შენობათა თეთრი კორპუსები აღმართულა. შენობა სიმწვანენია ჩადული. ფაქრად მოვლილი გაზონები ეზოს ღაზასა და სიმწვინიერეს მატებს.

სექტემბერია. ფართო, ნათელ ღფრფენში ახალგაზრდები შემოჯარულან. პროფსიულ-ტექნიკური განათლების № 9 საშუალო სასწავლებელი სოფლის მეურნეობისათვის მალაკვალი-ფიციერ კადრებს ამზადებს. აქ ის ახალგაზრდობაა, სასურველი პროფესიისამდე დიდმა სიყვარულმა რომ მოიყვანა.

მათ ტრაქტორისტ-მექანიკების, ექსპლუატორის შემანევენის, მეცხოველეობის ფერმების მექანიზატორთა, მეფეველე-დეკორატორთა, სოფლის ელექტროფიკაციისა და კავშირგაბმულობის მონტორების, სიღრსამელორაციის სამუშაოთა მექანიზატორების, მშენებლობა-მეხობსტენობის ოსტატთა პროფესიები აირჩიეს. მოსწავლეთა განჯარულებამთა კარგად მოწყობილი სასწავლო კაბინეტები და სახელო-სწრაფი, სადაც ისინი თავიანთ თეორიულ ცოდნას პრაქტიკული ჩვევებით განამტკიცებენ.

სასწავლებლის ოსტატთა 1933 წლიდან იწყებან ფედაპირველად სატრაქტორო კურსები შეიქმნა. ერთი წლის შემდეგ 101 ტრაქტორისტი გამოსწავეს. კურსებმა შემდეგ თინაღთან გამალა ფიქობი. მალე პროფტექნიკურ სასწავლებლად

გადაკეთდა. დაიწყო სასწავლო, საცხოვრებელი კორპუსების, ტრაქტორების, ავტომანქანების, მანქანა-იარაღთა ლაბორატორიების მშენებლობა. 1971 წლიდან კი საშუალო პროფსიულ-ტექნიკური სასწავლებელია, იღებენ რეალის-დამთავრებულ ახალგაზრდობას, რომელიც საშუალო განათლებასთან ერთად სპეციალობასაც იძენს.

სასწავლებელში ამჟამად 800-ზე მეტი ახალგაზრდა სწავლობს. ვის არ შეზღუდებით აქ. საკარგივეს ყველა კუთხიდან მიდიან კუნთოვარი, ცლინისა და შრომის სიყვარულით აღჭურვილი ჰაბუკები და გოგონები.

სასწავლებელს შრავალი ახალგაზრდა აწყობენა ყველწლიურად წულუკიძისა და სხვა მეზობელი რაიონების მოსწავლეთათვის ეწეობა. „ღია კარის დღე“, ამ საფუხლის შერჩევითი მიღება იყო მოვიდნენ ფრიალსანი და კარგისანი მოსწავლენი. ისინი აქ, თავიანთ შიგერ ოჯახში საშუალო განათლებასაც მიიღებენ და პროფესიასაც დაეუფლებიან, განდებიან მიმავალი მექანიზატორები. მათ აქვე შემათება, ზეალინდელი დღის წინასწარი ჰერეტის უნარი და იყინა შრომის ყადრი.

შორწველი ჰედაფიგობი, საწარმოო სწავლებლის ოსტატები მოსწავლენებს ყველა პირობას უქმნიან შემოქმედებითი ნიჭის გამოვლენისა, სწავლისა და დახეივნისათვის.

თეორიული სწავლების კარგად წარმართვისათვის ტრაქტორების, სასოფლო-სამეურნეო მანქანა-იარაღების, ელექტროტექნიკის კაბინეტებთან ტექნიკური და საგნობრივი წრეებია ჩამოყალიბებული.

ტრაქტორების კაბინეტში ვართ ნათელ, ფართო ოთახში სასწავლო, მოხერხებული მანგილები. დგას თარიგებუ ტრაქტორის ძრავის ტურილების მოდელეთა ჩარიგებელი. თვალსაინი ადვილას დღ-75-ის ძრავა მოქმედი ტურილით და მოსწავლეთათვის ნათელი ხდება მექანიზმის შემუშავის პროცესი. სქემის პედაფიგი ბავშვებს დაფაზე ნახაზებით უხსნიან.

ზაზვის კაბინეტში სპეციალური სახაზუა მანგილებია. სახადასხვა სახის ზამბარის, ტანკოის, ტანჩის ნახაზები კვლავ გამოქრავთ. გეოგრაფია-ბიოლოგიის კაბინეტში ავტომატურად მოძრავი რუკებია საპართავი პულტით. იქვე წულუკიძის რაიონის რელიეფური რუკაც საშემდრო სწავლების ხელმძღვანელს შ. ტაჭენიძეს საშემდრო-პატრონული აღზრდის კაბინეტში ჩინებულად მოუწყვია. პედაფიგი გეოგოილების მცოდნეობის დროს თვალსაინიობას და სტენდებს მოხერხებულად იყენებს. ოთახში ავტომატილის ძრავის ტურილების მოდელეთა. კინოფილმებსაც უჩვენებენ. პედაფიგების, საწარმოო სწავლების ოსტატ-

ის უზრუნველყოფს უმაღლეს ტექნიკურ განათლებას აქვს მიღებული. აი ისინი: პროფესორ-ტექნიკური განათლების დამსახურებული ოსტატები ვ. გიროზია, ვ. კვერნაძე, საწარმოო სწავლების ოსტატები ი. რუხაძე, ი. სახოძე, ახალგაზრდა ოსტატები ღ. შირიანაშვილი, მ. გორდღაძე, ს. მაგილაძე, პედაგოგები ვ. ცაგარეიძე, ი. ჩაჩუკვაძე, ვ. მაჭარაძე, ე. კაკარაძე. მათ კარგად ესმთ, რომ ჩვენი სახალხო მეურნეობის შემდგომი განვითარებისათვის ახალგაზრდა მეცნიერებათა აღზრდა-მოწოდების საკუთარ განსაკუთრებულ მნიშვნელობას ენიჭება.

სასწავლებელს დიდი წვლილი უძაქვს რესპუბლიკის სოფლის მეურნეობისათვის მექანიზატორთა კადრების მომზადების საქმეში. კურსდამთავრებულთა შორის ბევრია მოწინავე ადამიანი, მაღალი მოხალისის ოსტატი და არაერთი მათგანის თავდადებული შრომა მთავრობის მიერ აღნიშნულია მაღალი ჯილდოთი. მექანიზატორთა მშლერი, მაღალკვალიფიციური კადრები შედგევი გაიზარდნენ, გზა გაიკაფეს და გახდნენ მეცნიერების კანდიდატები, პარტიული, საშუალო მუშაკები, ინჟინრები, საწარმო-დაწესებულებათა ხელმძღვანელები.

მაგილი ლევიშვილს, ამ მევირცხლ გოგონას აღმზრდელმა კოლექტივმა შრომის სიყვარული ჩაუნერგა. ცხოვრების საგზური აიღო და ტრაქტორის მენაჟანის სპეციალისტმა გვეტკორის რაიონის დიდი ჭყონის საბჭოთა მეურნეობაში დაიწყო მუშაობა. იგი ჩაის საკრფე მანქანას მართავს, და მან დასმხურებულად გაითქვა სახელი. სასწავლებელი ამავსებს სახელგანთი აღზრდილით.

აქ აღიზარდნენ სოციალისტური შრომის გმირი გ. სიჭინავა, ტექნიკურ მეცნიერებათა კანდიდატი ბ. კლაძე, მექანიზატორი ნ. ბარამაძე, ინჟინრები ვ. და ა. აკოიბები და რთილედ ერთი დაბასახელით.

შორენა ჩხენკელი მეცხოველეობის ფერმის მექანიზაციის საექსპლუატო ეუფლება. სწავლაში მოწინავე, მსატრული თეთიმოქმედი წრეების მონაწილე და მომხიბლავი დეკლამატორია. ეწვევა აქტიურ საზოგადოებრივ მუშაობას. შორენა არის სასწავლებლის კომკავშირის კომიტეტის მდივნის მოადგილე, კომკავშირის რაიკომის ბიუროს წევრი.

წარჩინებულ მოსწავლეთა შორის გვისახელეზენ დალი ჭაჭაბიძეს, ელენე გულხოვას, მადონა ჭაჭაბიძეს, მაყალა კაკალიშვილს, ლაურა ეუფლავას, თინათინ საღარეიშვილს.

უჩის განაპირას მანქანა-იარაღების პარკია. სასწავლებელს აქვს მშლერი სასოფლო-სამეურნეო ტექნიკა სხვადასხვა მარკის ტრაქტორით, გქავატორით, ბულდოზერით, კომბაინით, ავტომანქანით. ეს საწარმოო პრაქტიკისათვის არის გათვალისწინებული.

სასოფლო-სამეურნეო სამუშაოების შესრულებაში რაიონის კოლმეურნეობებს ესმარებიან. მექანიზატორმა გოგონებმა დალი ბახტაძემ, თინათინ ჩარეიშვილმა სახელი გაითქვეს. შესაიჭობისა და შესიმინდების კომპლექსურულ ზოგადლებს ქეთიონ მაყალაძე და მარინე ჩახუხავა ხელმძღვანელებენ. მოსწავლეები კოლმეურნეობებს თივის დამზადებაში სიმინდის საბუშაობში შევლიან. რუსთაველთა დღეობა — „სოციალისტური დისკიდალინის განმტკიცების — მუ-

ფრია-ტრაქტორისტ-მეხანქანეთა ჯგუფის ღოსანი მოსწავლე ლლი ბახტაძე.



კოლმეურნეობებს ემტოს ბარაკა, — ამ ბობს მარინე ჩაგუნავა.



პელაგოე გურამ ბერიძე სოფლის დამალეებს აგრატანებს აქნობს მოსწავლეებს.

ფერადი სლადები და იაკობაშვილი სისა

მოსწავლეთა ახალი სასტოვრებელი კორპუსი.



შერი გარანტია“ „არც ერთი ჩამორჩენილი და უღმრთესი ჩვენს გვერდით!“ — სასწავლებლის მუშაობის დღეში ვახლა.

საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის მე-18 პლენუმის გადაწყვეტილებათა საპასუხოდ სასწავლებელი მუცხველების შრომატევად სამუშაოა შეგანიზავის მუქანისა-ტრია პროფილი შექმნა.

სპორტის მოყვარული თავიანთ შესაძლებლობებს სასწავლებლის სპორტულ დარბაზებსა და მოედნებზე ავლენენ. მათ განკარგულებათა კალათბურთის სეთასადგილიანი მოდანი, აქეთ ეგუნდურების მოდანი. კალათბურელი ვაჭა ვუნდს არაფერს მოუპოვებია სასპორტო ადგილი. იყო რესპუბლიკის ჩემპიონი. წლებს კ. როგორც გამართულ საკავშირო შეჯიბრებებში მონაწილეთა მიღღ. შრომითი მუშაობების სისტემაში სასწავლო მასშტაბით მესამე საპრო-ფიტი ადგილი ატავდ ფრენურთოდენ.

სასწავლებელში აშენდა სასწავლო სახელოსნო. ახალ სასწავლო სახელოსნოში 240 მაგნიტი დამოუკიდებელი სამუშაო ადგილია. დამოუკიდებელი ავტოტექნიკისაგან რისიტი მწინელობა.

მოსწავლეებს სასწავლო კორპუსებს გარდა აქეთ კეთილმოწყობილი საერთო სახეობრებელი, საადვ 550 მაგნიტი ცხოვრობს. მათ ვისახურებთ ათი აბანო-სამკურნალო. არის სასადილო, ბიბლიოთეკა, კლუბი, ნახულობენ ახალ ფილმებს. მართლაც საკაბო კონცერტებს. დირექტორი მ. ფაღთლევ ეგვსურებთ: — სასწავლებელს ახლა-აღორე მიუღია სსრ კავშირის მინისტრთა ბრ-აქის პროტექციური განაალებების სახელმწიფო კომიტეტის საპატიო სიგელი, სრულიად საკავშირო პროფსაბსის, სსრ კავშირის სოხლის მე-ურების სამინისტროს საპატიო სიგელი. იგი შრომითია საქართველოს სსრ პროფტექნიკური განაალებების სახელმწიფო კომიტეტის განა-აღმავალი წითელი დროშა. ჩვენი განააღმელი კოლქტივი ბაგრატიონ-ტექნიკური ბაზის შერ-ნისასა და სწავლების მეთოდურ საკითხებში ცვაი-რის ახალგაზრდა ჯ 91 პროფტექნიკური და სხვ. სასწავლებლებს გამოყოფილებას უსიარებს და დახარბებს უწყებს.

ამ თორი წინების სიბოთ ცხოვრების გზაზე დიდნის მიუკვებთ მის კვლდებში აღზრდილ ახალგაზრდაებს. ისინი სიამაყის გრძობითი ეს-ტაფეტის იღებენ და რესპუბლიკის სახალხო მეურნეობის წინსვლისათვის ძალადა და ენერჯის არ იშურებენ.

მიზანი ერთი აქვთ: იყონ კომუნისტური მირალის მტკიცე მტა-რებლები, კომუნისტის აქტიური მწინელები, იყონ მოწინავენი!

შრომა აწრობის, აკეთილშობილებს ადამიანს და ისინი. ახალგაზრდები რომ ხვალნიდელ დღეთა იმდენი არიან!



ეს ყველაფერი 1944 წლის გაზაფხულ-სეზონში... ადამიანები ერთმანეთს ულოცავდნენ ჩვენი არმიის გამარჯვებებს. იმ დღებში გაზეთებს სათუთად ინახავდნენ და, ნაე-ნობ სტრატეგებს მაღიამლა. ამდენ ხსინ-ბოლდა, ნაღველსავით რომ უწამლავდა და უშხამავდა ყველას გუნებას, როგორც იქნა, ამოეხიზა ზეით, შეგება აგრძნობინა აღმიაინებს.

— მიტო რას იწერებ, მაკუნა? ისიც უტეებს ფაშობებს? — ეუფნება პურის როგო შუამინია მაკო და ხმამალა გამოე-ლაპარაკა. თან ენა დაიშურა: იცოდა, რა შეხედულებების იყო მასზე ცვედიების ქალი და, უფრო ხალხის დასნახავად მო-აჩენა მხიარულად ყველას თვით, — არც ისეა საქმე, თვეენ რე გვინათით.

— უტეებს კი... — ცივად გაუპასუხა მაკო და მეზობლად მდგარი სიდას გაუბა-საუბარა.

— იი, ვინ იცის, ჩვენს მიტუას ორდენ-ნებისა და მეღვლების მისანხევი ადგილიც აღარ დარჩა. ჰა, მაკო? — გაიბადრა ეუფნა.

— ფორნტი შენი მალაზია ხომ არა ბგონია, შენს ნებაზე რომ ურიგებ პურს, ვისაც ვინცა, რამდენიც ვინცა და რა ფა-სიდაც ვინცა? იქ ორდენები და მეღვლებს ადამიანები სისხლით მოიპოვევენ. — მჯე-ცრად მოიპაბა მაკომ და მისისხანედ მიარე-და.

— ჰა, ვის რა მივეცი ტყუილია იი, ბაბარაგებს, ხალხო, გეფიცობთ. მგერო დამწერი, მაკო? უიეჰ, რა მიბარა, ჰა... — აფორიაქდა ეუფნა და, ისეც აღუეგა ლოვენი ცეცხლისფრად აენთო.

— უტეფორია! გაბრალებს კი არადა, სო-მართლად ვითარბა! ასეა, ეუფნა, რე გვგონია, დავბრამვდით და ვვლარფერის ვხედავთ! — უეფერია როგოში მდგარმა და-რო ხიზანიშვილმა.

ნი? ვასათხოვარი გოგოები დავქმსილ ტა-საცემლიბ დღიან, შენ კი... სიადანა? რა-ნარარადა? პოდა, ეგებთა, ყველაფერი კო-კით. — ნინის მოგებთ გადაულაპარაკა-სიდა.

როგო მდგომინ აღუდუნდნენ: — ეგებთა, დობა! — რომ არც არაფერსა რცხენვია, ჰა... — რცხენვია კი არადა... შეხედეთ, რა გა-მოპარანეულია, თითქო ქორწილში მილიო-დეს!

— ჰა, რას ჩააცივდით ამ ჩემს ტისსაც-მელს; სანარკილი კომისია სულ იმას ჩამინიბრებს, სუფთად და კოხტად იარყო, მა რა ექნა?

ეუფუნას ველბრძვილო პასუხზე გაბ-რახების მაგერე უყველას ხმამალა გავ-ცოხა.

ერთი პირობა, ამ ხარხარმა დაბნია ქა-ლი, მაგარამ, მერე, გონს რომ მოეგო, გაბ-რახებულმა ხელი აიწინა და თავიციბურად იტყვა:

— არ პირობე დაიფრენათ, რა გაუ-ნებო, რა ეთქვი მისეთ?

— არ, ეს კი სათათო თქვა... — მწარედ უბოხა მაკომ და საყვედური მიარჩრდა ფეფაფაშეფრად. ეუფნა... — სასაცილო, მართლაც არაფერია...

ეუფუნამ ენახე ეზინა, მიხვდა, ის წამოე-და, რაც არ უნდა ეთქვა და გატრუნდა ენა შეუცვლინ ჩაივლი. სწრაფად ამაშავა ხე-ლი და როგო მდგომით ჩქარა მოეშახურა. მაგარამ, რაკი სიღრდილი აეშალა, ადამი-ანებს ასე უტებ რალა გააჩუფებდით?

— ეგ ბრქვეალია კაცებ საფურთალოს ბა-ზარზე იყიდ, ეუფნა? — ენა რა ბედენაა, თავშალს უფრო ძვი-რად იყიდდა. ნახეთ, რა სტკონელია...

— პალო, რა, ნაყებობა? შეხედეთ, ლურსმანზეა ჩამოყვებული. ალაბო, ჩვენს დასნახავად. ბაგრაქადა, ეუფნა, კერე გემოვნება ექონია!

— ეუფნაწამო ჩხატულსა ჰავებს ჩვენი ეუფუნა! ამ დავლან ტყუილია დგას?! — რაკ მართალია, მართალია, სანარკუ-ლი ეჭმის მითითებას კარგად ასარალებს! — პირიანი ქალი!

სხვა დროს თვალმუსყავს დაბნის მიტქმესა და არც ამდენს აღაპარაკებდა:

ნაწყებტი რომინდან — „მაკო ცხე-დაც“.

შეკრამ ახლა ეუფენას ხმაც არ ამოუღია. თითქოს არაფერი გაეგონოს. ბეგლარის სიტყვები მოაგონდა — ამის შემდეგ ვინც რა არ უნდა გითხრას, ენა დაიშაქერო. და, თუ მაგის გუნებაზე არ იქნება, კრინტი არ დასძრავს. პოდა, ისიც სხუშმდა. გულში კი ციციხლი ეკოდა, ღამის იყო აღრიალებულიყო სამწირსაცან.

ეუფენამ ჩანთიდან ცხვირსახოცი ამოიღო, ეუელას დასანახავად თვალებზე მიიფარა, მერე, უცებ, ღამაზე, დიდრონი წითელი ვარდებით მოღვნილი თავშალი თივიდან მოივლოცა და დარო ხანაწიშელს გაუშვირა:

— დაიხურავ, რომ მოგეცე? დაიხურავ? — უი, შე უტიფარო! — გაბრაზდა დარო. — რა ჩემი შესაფერისი ეგ არის! შენი ტოლი არ უნდა იცოდეს? ერთი ამას დამიხედეთ!

— მამ რას იქავეთ ენებსა? რას მიტერებით სულში? რა ვინდათ ჩემგან? — აღრიალდა ეუფენა. — ერთი სწავლა ქვრივი ვარ, რა გუერთ ჩემი, რა?..

— ნუ შეეყრე ხალხი, შორიი წუწუნს! — ეუფერა დარომ. — არიქა, გული არ აგვირეყო! ჰყუახე შოდი, არადა, არ დაგაფიერებთ ხელს, არა! გეყო, რაც ითარეშე და ზიბე ვაისქელე ჩვენი კაპივებით! რამდენჯერ დავაპირე რაიკომის მდივანთან მივლა, შენი შეილის ხათრით შეეყავე თავი, ახლა კი შორია: ან გამოსწორდი, ან მოშორდი აჭურობას! ამ ბაღს ჩვენ მოვეუკლით! შენგან მაინც ვერაფერს ისწავლის წესირს!

— დაქერას მიიპრებთ?! — შიშით გახედა რიგში მდგომთ ეუფენამ. და ტირილს უმატა.

— არც მაგაზე დავიხედვით.

— ვაიბე, როგორ არ გეცოდებთ? სოლო პაპაც არ ვებრალბათ? ან ის საცოდავი ჩემი ქმარი, ის უღროოდ წასული ამ ქვეყნიდან? — მოთქვამდა ეუფენა და ძირფხის თავშალით თვალებს იმშრალბდა.

— შორიი ღრიალს, სამეშაოდან მოვდივართ, დღლილები. გაუიდე პური! — შეცურად უთხრა დარომ.

ეუფენამ დანა დაუსვა პურს, სასწორზე შემოღდა და ისევ ტირილით განაგრძო ღუღუნა.

პურის შაღაზში შირიანი შემოვიდა. ატირებულა ეუფენა რომ დანიხა, ცნობის-მოცუვარებით ჰკითხა სიღას:

— რა მოხდა? პური ხომ არ დაჯკლდა ეუფენას?

— აჰ, ჩვენს ვამყიდველს ამისთანა რამე როგორ შეეძებვევა! მისხალიც არ დაქარგვია არსოდს. — ჩაიყისკისა შვიამ.

— მამ რატომ ტირის?

— თავის ქვრივობას მისტირას... — გველიმა მაცოს.

მაგის პასუხი გულზე მოხვდა ეუფენას. არც აცია, არც აცხელა და მაშინვე გესლიანად გადაუკრა:

— შე დალოცვილო, ერთი ღღის საქმე



მხატვარი ლია სვანიძე

როს მისტრი, ავერ სამი წელია და, მე ჩემი შელის მამას თუ დადებრი, რად გაცივრის ვითომ?

— მალხაზი მომეფულა სიცილე გიანმა. —
მაკო ვაგრა. მირიანის შვირდა, —
ჯინტი აღარ დადებრეს, არ გაასუსებია, თავის წოდ პეტის ხელი წამოავლი, ნაჭრის ჩანთაში ჩაავლი და ჩქარა ნაბიჯი გამოვიდა მაღალხინდა.

— მალე მირიანეც წამოვიწია. —
— აბა, რას უკვები იმ ენატარტალის, თითქოს არ იცოდ, რა თავდაუპირელო ვინმეა. — უთხრა ვაგრა.

— ამაჲ კიდევ უფრო ვაგლა მაკო, მაგრამ მთავრ იტრიბარტავად უთხრა: —
— არც ვაგრაზეხუღავრ. მეჩქარებოდა. და იმითაც წამოვიღე:

— მირიანე ვაგრაგვები მიმარდა, მხრები აიწურა. მერე შორიდები ჩაილაპარაკა: —
— ის ბიჭი რომ არაფერია გურის, მეგონა, გეწყინა ურუხის ნათქვამი. შავი ღლი დაეფერე, დრომაც მაგარად მოახსენა. —
— ჭერი იმ ქვეყნიდან არავის მოსვლია წერილი. — უკვე მოუტარა მაკომ.

— ვაჟი გულმტკინეულად მიმარდა, საყვედურით უთხრა: —
— რა ციკოში მიდგხარ, გოგო: რაც არ უნდა ვითხრა, მაშინვე პასუხს ქვასავლი მთხოვამ ხოლმე. რომ არაფერი დამიპოვებია? ასე რატომ?

— მაკომ ნელა ახედა, თვალზე ცრემლი მოურია და ღარღარად ჩაქინდა თავი. კარგა ხნის შეშვდა ამოდერა გულის რაღაც: —
— ეჲ, ეტობა, მეც დავიღალე... რაც ომი დაიწყო, ერთი ღლი არ ვაგზინარა... დანა ვწუწუნებ, არა თავს გაცივლებ, მართლა დავიღალე. არც ვიცი, მოვისცენებ თუ ოღსენებ? მეღობრებს, უღარდელად გამოითვლეს ერთი ღლი მიანე? ალექსი სადა მახსოვს ისე, ახლა უფრო ჩემი მძის, — შიტოს დარღი ქვალეს. მიხი-ფოსტინას საცა თვალს მოკვავა, თუ თვითონ არ შემეხმარებოდა, მე ჩანა ვაგრაზე მოვიყოლო. ამაჲ ეი ვამოუდა უნდა... არც ალექსისი იციე საღ არის და რა ხედება მის თავს. იწენბ ადარე არის, თორემ, ერთ სიტყვას შინაც როგორ არ მომავდიდა?.. პოდა, ხომ ნახე, ბურთი როგორ ჩამარა პირში, გულის ქრლიბაში როგორ ამიფეთხა ხელი, იმ უტრფარმა. —
— მაჲ, აღარ ელი იმას? — ძლივს ვაგრაინდა თქვა მირიანმა.

— მაკომ მხოლოდ ახლა იგრძობა, რომ უნებურად გაუხსნა გული მირიანს, და, იმანაც დაფურავდა იყოთა, რაც ვეცლაზე შეტრალ ამიტერებდა.

— უკვე გაუქრა წელანდელი მღვდლარება, ვინება გაესხნა, სასურათოდ შეიმზარა თვლები და ნაბიჯს აუჩქარა.

— მირიანმა იხანა, ასე პირდაპირ რომ ქვალა ადელსტენი. მობოდიშება უნდოდა, მეორამ ისევ დღმშელი ამფობინა. ჩქარა მიხედა ილია ძალიანაც უჭირდა, მაგრამ ახსრე არაფერი თქვა. ჭობის დახმარებით ფეხდაფეხ გვერდით მოაკვებოდა აფორიაქებულ ქალმშობელს.

— პურზე ხომ გოგია და ანაო დლიან

ხოლმე, დღეს შენ რატომ მოხვედი? —
— დაღლიდა ბოლის სიხუმე მირიანმა, წამით შეჭერდა და მოქანცულად ვადასიკა გრუხა თიხზე ხელა.

— მაპატე, მირიან... — სირცხვილმა დაავტრო მაკოს ვაგრაზე, შეჭერდა და თანაგრძობით მიმარდა ვაგს. — მაპატე, დამაფიქრე...

— სულ არ მიყვარს, — ხელი ჩაიჭრა მირიანმა. — შენ ეი არადა, ზოგჯერ მეც მაგიუწვდება, რომ ცალფეხა ვარ. ჭობს საცად მთავად ხოლმე. ვაგრაგვებიც სულ მიიღან, ვაგვილი ერთ-ორ ნაბიჯს და... ეჲ, რას იხანა, ამასაც ღლი სჭირდება, დრო ვეცლაფრის მტურიალი... შემიგნევა... პო, სადა არიან ბავშვები?

— მაკომ პასუხს დაიყოვნა. გაუცხვირდა და გაუხარდა ციკვტი, რომ მირიანმა დასვლია ის მამე ფიქრები, ასე რომ აწამებდა ნუშანში ჩანსულს პირველ ღლიმში.

— ნათოს რიგში დღანან, სამივენი. ბესიცი... ბეგერი გეგხარებდა. შეშას ვუფრთხილდებოდი, უფრო ნათვტრის ეგზარბობი. —
— თალის ამპავისა რა იმისი? —
— ჭერი არაფერი სასიცილო.

— გაგეფ, ნინოსთან ჩასალეზულან ის უქარიანლები — კაიბინდა და მისი ცილი. კინოე, ხმის გამციქი მიანც ეკულეხა საწყურად მის ძალის, ძალიან კარგია. რას იტყვი?

— მაკომ თავი დაუქინა. —
— მე კიდევ ის მინდოდა შეთქვა, რომ... —
— მირიანმა საფეთქელზე მიიღო თითი და ვარწმუნა. —
— რა იყო, მირიან, ცუდად ხომ არა ხანა? —
— შეწყვდა მაკო. —
— არა, არა, ეს ისე... დამაფიქრდა, რაღაც უნდა შეთქვა და დამაფიქრდა. ასე მომიღის, როცა ვეცლა.

— როცა ღელავ? — მაკომ ურულ ვაგრა მირიანის ნათქვამი და ფარულად ვახვდა ვეგრდებოდა. გულმა აჩქარებდა და უწყო ეცმა. მას შემდეგ, რაც აღუქმნი ვასტუმრა ფრიონტზე, პირველად იყო, რომ მამაკვს მიამტრია თვალა.

— ფიქრმა მადღენივე წლით უკან ვააბრუნა...

— მირიანის კლასის ვაგოსამებო საღამო ვაგასენდა. სკოლაში მამამ წაიყვანა მამინე მაკო და, სავანგებოლ და ღლისთავის ისე მოხდა, რომ ახალი კაბა შეუფარა ღლიდა — თეთარი მარეხეტის კაბა. ცისფერი კოლეზიით მიიმხნეული.

— საზეიმო ნაწილი რომ დამთავრდა, დარბაზში უკვე დასწი-გამოსრული ბავშვებმა საყვები. შუა დარბაზში სწყვი-თამაში ვაგრაბოდა.

— ვაგრაშით ვაგრაულა დღეს შემოპატრეს, ახმანდა ხმამაგრილობი ტაში. შუა წრეში მირიანე გამოვიდა და მონდობილად ჩამოურია ქართული, მერე მიუბოლოდა მაკოს და თავი დაქვრა — საცეკვილო გამოვიწია.

— მაკო აიწურა, თავი ჩაღწა, არც ვაგრაეფა ადგილიდან. ის იყო მეშვიდე კლასში გადავიდა. მირიანის გამოწვევა დარბა-

ვენილმა გოგონამ რაღაც არაწვეულად მომავდა მირიანა, მით უფრო რომ, როცა, გოგონას თვალს რეზობოდა ამ ბიჭზე. —
— აბა, მაგანა, ვაღი, შეჭერდა, მამა შეჭერდა... —
— ვაგრაის მამა... —
— რიანია, რა მოვიფილა, გოგო? — იცინოდა გოგრატი.

— მირიანმა მეორედ ჩამოურა წრეს, ისევ მაკოს წელი დაღდა და თავი დაქვრა.

— მაკომ წყისი არ მოიკვალა. —
— სხვა გამოიწიე, სხვა, ალბო, ცეცხლარ იყის? — იყვირე ვაგრაზე. —
— სხვა გამოიწიე... — ამხინდნენ აქთიტიანა.

— "როგორ თუ არ ვიცი ცეცხლა?" —
— გული მოვიფილა მაკოს, ხელი ღამაზე გამალა და ველივით ვასრალია მოპირალე ვეცლაზე. —
— იმ ღლიმში, ნაცნობები რომ შეხვდებოდნენ ღლიმისს, სულ მაკოს ცეცხლს კეკობრდებენ.

— საღ ისწავლა ასეთი კარგი ცეცხლა მშენსა გოგომ? —
— ჩემმა დამ ასწავლა. თვითონაც მონიღმა, ეტობა. მე ეი არ მინახავს და, გორგინამ თქვა, ვარცა იტეკავო... — უხაროდა შევის წარმატება საცოლეს.

— მაკოსაც ძალიან მოქინდა თავი, რომ სკოლადასმარებულმა ქაბუკმა იმდენ კალიშვლებში უპირატესობა სჭირდა მას მისცა — მუშეულ კლასში ახლადგამოსულ გოგოს. მამამისის თქმისა არ იყოს, მამაც ვეცნა: ესოდნე ღლი პატევი, ალბო, როგორც უნივერსიტეტის შავის, ისე ამდგეს.

— ვინ თვითრება მაშინ, რომ მირიანა ბალიშობდადნე მოუცეცხლა ჩემთვის ვაგრაღლებმა? ვინ თვითრება? — მაკოს ემეცხვრდა ვაგრა, მირიანს ნინოსის მოგებით ვახვდა და, ახლად შეშინა, საფეთქელთან ეცხვრისდგირი შექპაროდა. — რა ღლის ამის ქალაა? საბარლო! — გული დაფეხვა გოგოს, ტუტები მაგარად მოუქმა და უხმოლ ვაგრაგოტო გზა.

— აჲ, თქვენი სახლცი... — თქვა მირიანმა.

— შემოიღი, ვეწვიე ვაგრაზე. მუწანე ღლიბო მიქეს, ქორავა მწვანილი...

— დაღლილი ხარ, რაღა ჩემი სტუმრობა გინდა. სხვა დროს გეწვიე. ბავშვები მომიტოხე.

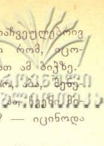
— მაკო პატევი უარის თქმისა არ ეცლოდა, იყვინა.

— დაღლინებული და უღარდელი ნეტავი ვინ არის, ახლა...

— პო, პო, რომ არიან. უკვეცხლს უფრადებდა ფრანკინცნა, ჰეგრაგოტები ამით სარგებლობენ და კიდევაც მოიბოძებენ ხელს. მაგარამ არ შერბანბი. მოვიგებთ იმ და პარტია ვეცლას მიუღავს საზოგადო...

— ვინ ვაგას მხედველობაში? — დამიანდა მაკო.

— ამაზე სხვა ბროსი. წიდი ახლა, იყავნე, დასიყვინა. — კელიო თვალბოტი ვაგრაღმა მირიანმა, ხელი ღლიქნა და თავის სახლსენც გამობორონა.



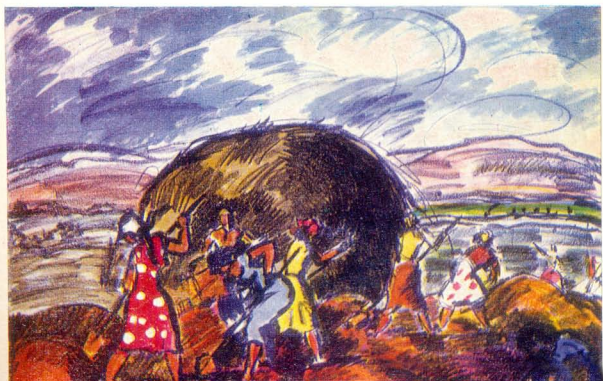
პაპაშვილი, წიგნაკ

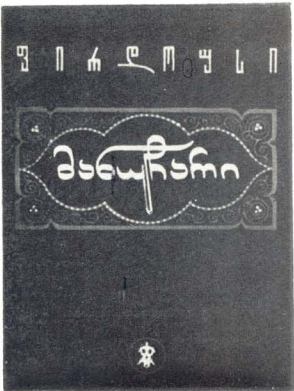


თოიბი, სკანა



მეგრისი, სკანა





ვახუშტი კობახიძის

დიდი ირანელი პოეტის ფირდოსის უკვდავ პოემას, რომელსაც „შაჰ-ნამეს“ ანუ „მეფეთა წიგნი“ სახელით ვიცნობთ. ძველთაგანვე მოყოლია ჩვენს წინაპართა ურბადობა. ჯერ კიდევ XII საუკუნეში არსებულა ცალკეულ ეპიკურთა თარგმანები, რომლებსაც ჩვენამდე არ მოუღწევია მოგვიანებით, ქართული მწერლობის ე. წ. აღორძინების ხანაში, განსაკუთრებით გამოიწერდა ანტიკურსი ამ დიდებული ეპიკურ ძეგლის მიმართ. სხვადასხვა მოღვაწეებმა თარგმნეს საკმაოდ დიდი ნაწილი ამ გრანდიოზული ეპიკისა. შეიქმნა „შაჰ-ნამეს“ პოეტური და პროზაული ვერსიების მთელი სერია, რომელთა მნიშვნელობა როგორც ქართულად, ასევე სპარსულად ლიტერატურის ისტორიისათვის უარდუნად დღეობს.

„შაჰ-ნამეს“ ცალკეული ეპიკურები ქართულ ენაზე დიარგმნა უახლოეს დროშიც, რაც იმის დამადასტურებელია, რომ ქართული საზოგადოებრიობის ინტერესს ამ ლიტერატურული ძეგლის მიმართ არ დამცხრალა.

უნდა აღინიშნოს, რომ „შაჰ-ნამეს“ ქართულ მთარგმნელთა შორის არასოდეს გამოჩენილა ქალი-პოეტი. რით შეიძლება ახიანს ეს ფაქტობა? საქართველო ხომ ძველთაგანვე ცნობილი იყო მუხებთან ზიარებული მანდილოსნებით. იქნებ „მეფეთა წიგნის“ პერიოდული სული არ შეეფერებოდა ქალის ნაწახს და სათუთ ბუნებას? მაგრამ, ქართული „პოეტური ფილოსოფიიდან კარგად ვიცით, რომ საკვირო პოეზიას (ხეცურული; ფშაური, თუშური და სხვ.) უმთავრესად, ქალები ქმნიდნენ. შესაძლოა, ქართველი ქალი სხვათა ნათქვამის გარდა, თქმას ისევ საკუთარი გულწინადების ამოქმეხს ამკობინებდა. აქი უთქვამს კიდევ ფშაველ დედაქაც: „განა ლალი ვარ, რომ ვმგრები, გულისა, დარდსა ვიპარვიო“.

ასეა თუ ისე, მიუხედავად ძნელი დასადგენია ის კი მამდვილია, რომ დღევანდლამდე ფირდოსის „შაჰ-ნამეს“ ქართველ პოეტი ქალის ხელი არ შეხებია.

(და აი, ჩვენს ხელთ არის „ნავაღდოსის“ მიერ ცალკე წიგნად გამოცემული ერთი ეპიკური, უფრო სწორად რომ ვთქვათ. ერთი წიგნი „შაჰ-ნამესი“ „მანუჭტირი“. იგი სპარსულდან თარგმნა ახალგაზრდა პოეტმა ქამსა ბელა შაფავშიმმა, რომლის ლექსებისა უკვე იცნობს ქართველი მკითხველი.

ერთი შეხედვით, თითქოს მოულოდნელი იყო, რომ ამ სათუთ ლირიკული ლექსების ავტორი, ეს ტანმორჩილი, ნაწი გოგონა ჩი-

ქურ შეაღებდა „შაჰ-ნამეს“ უზარმაზარი სპეკტრის თაღმალად ბეჭეს და როსტომისებური შემართებით იტყობოდა ამ ეპოსის თარგმნას. მაოქალა მის ქალბანს მაგრამ გაბედვასაც გააჩნია იმდევამთავრებულ გამბედაობას არასახარბილო სახელოც ნათლევნ ხოლმე ვაეკაცობა ის არს-გაბელა და ნაყოფიც მოიპოვ. სწორედ იმედის გამართლებმა ჩვენი პოეტი ქალის ეს თარგმანი ვისაც სპარსული ანაბანა უწყვალა; ვისაც თუნდ ერთხელ ჩაუხედვას ფირდოსის პოემის სპარსულ ტექსტშიც ვისაც თაულები ამოღამებია მისი ჩამბეჭვებული ბეითების კითხვისას, ის ადვილად გამიგებს, თუ რაოდენ დიდი სირთულე იპოვებდა ამ გენიალური პოეტის თითქოსდა გარბეწვული სისადავის მიღმა. განსაკუთრებულია ფირდოსის ენა, თხრობის მანერა, ხატოვანი აზროვნება, ბავალური სცენების დინამიკა, თუ ლირიკული წილისვლების ფილოსოფიური სიღრმე. უოკლსავე ამას ჩაწვდომუნდა მაგრამ ჩასწვდომად მხოლოდ სურვილი და გულისხური არ ემარს. ქვეშაობიტი პოეტური ნიჭია სპირო, რომ ამ სიღრმეებს ჩასწვდეს, გადმოაქართულო, შეწვდეს განიცადო და სხვასაც განცდიროს სიდიდედ ძეგლისა, რომლის პირისპირი ფეხად დამარჩნენ საუკუნეთა ქარნი ხორჯენს.

აქ ერთმანეთშია შერწყმული მთით და ლექვენდა, ისტორიული სინამდვილე და პოეტური ფანტაზია უოკლევდ ამის ხილვაა სპირო, რათა შესწდოს სხვა ენაზე მისი ელფერიასა და სურწელის ვაღმბანა.

სისახარულია, რომ ბელა შაფავშილმა დასძლია ეს დიდი აბარკოლებანი, მის თარგმანში იგრძნობა ფირდოსის დარბაისლური თხრობის მღინარება, რთულ პოეტურ ხატთა სისადავე, ზომიერი მიკროლოში და სიგრძინით დაოკებული მგზნებარება.

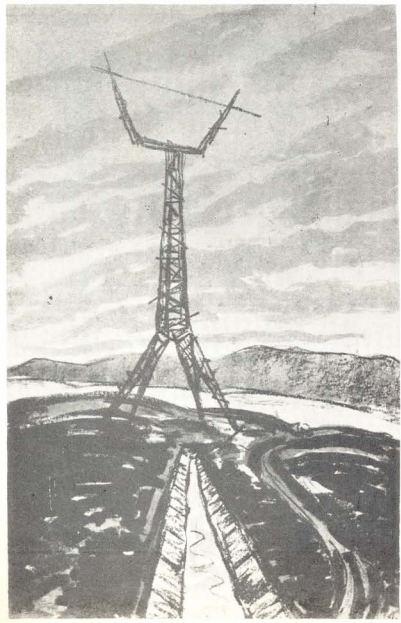
მთარგმნელისათვის ეს უკვე ქვეშაობიტი გამარჯვებაა

დასასრულს მინდა აღვნიშნო, რომ ბელა შაფავშილმა ამ რამდენიმე წლის წინ და ამოჭრა ჩვენი უნივერსიტეტის აღმოსავლეთმცოდნეობის ფაკულტეტის ირანული ფილოლოგიის განყოფილება. აქ დავუბოლოა იგი კლასიკურ სპარსულ ენას, აქ იგება პირველი მისი „შარბათი“ მე მიგნა მისი უფილი მანწავლებლებისა და უფროსი კოლეგების სახელით მიველოცო ბელას ეს გამარჯვება და გამოვთქვა იმედი, რომ იგი თავისი ლექსების გვერდით, სპარსული პოეზიის ნიმუშთა თარგმნებითაც მრავალგზის გაახარებს ქართველ მკითხველს.

„შაჰ-ნამეს“
ქსელი
თარგმანი



ნარმბასი კალიტრა



გოგონა თავიდანვე გატაცებული იყო ქართულ ხელოვნებით. გრაფიკით, ფერწერით. ზელსკამის უნივერსიტეტი კმინიღებებით დადიოდა მუზეუმებში, მკნილია კომპოზიციებს, აკეთებდა ეტიუდებს. 1940 წელს კი წარმტებით ჩააბარა გამოცდები თბილისის სამხატვრო აკადემიაში და გრაფიკის განყოფილებაში ჩაირიცხა. აკადემიის დამთავრებისას ეთერ ანდრონიკაშვილის უკვე კარგად იცნობდნენ, როგორც წარმტაცი გრაფიკული ფერტულების, კომპოზიციებისა და სურათების ავტორის. აკადემიაშივე დატოვეს ჯერ უფროსი ლაბორანტად, შემდეგ ქსოვილების მხატვრულად გაფორმების კათედრის უფროს მასწავლებლად. 1965 წელს ეთერ ანდრონიკაშვილს საქართველოს სსრ დამსახურებული მხატვრის წოდება მიეცეოფნა. 1974 წელს კი სსრ კავშირის უმაღლესმა საატესტაციო კომისიამ დოცენტის წოდება მიანიჭა.

ეთერ ანდრონიკაშვილი, ერთდღობებული ხელოვანი, თავდადებული მეუღლე და მშვენიერი დედა — ასე იცნობენ უველგან. 1940 წელს იგი ცოლად გაჰყვა ქართული ფერწერის დიდოსტატს, აწ განსვენებულ ღვთოვ კავაბაშს და დღემდე მისი შრწამსის და ტალანტის თავჯანისმცემელია.

ქალბატონი ეთერი კომპოზიციის სწავლების საქმეში სამხატვრო აკადემიის ერთერთი თვალსაჩინო პედაგოგია; ამასთან, ამავე აკადემიის ქსოვილებისა და მსუბუქი მრეწეოლების მხატვრული გაფორმებისა და მოდელირების კათედრის გამგის მოადგილეა. მისი კლასით დატული სალილომომო შრომები უოველთვის გამოირჩევა კომპოზიციური მხატვრული ღრსებებით, შესრუ-

თანამხმდრარკო კაიიზაპი

ლების არტისტულობით და უფროს ჩაირსა ხეობით. ამიტომ, სახელწოდება-საკვლეო-ცაყო კომისია უოველითის კარგ შეფასებას ძღვეს ამ ნამუშევრებს. და, საერთოდ, მისი ქლასის სათაღლომო შრომებს უოველი-თვის დიდი მოწონება ჰქვამდა წილად არს სუბლიკურსა თუ საკავშირო გამოფენებზეც ეს კიდევ ერთხელ ამტკიცებს, რომ ერთრ ანდრონიკაშვილი გამოცდილი, ნიჭიერი პე-დაგოგია.

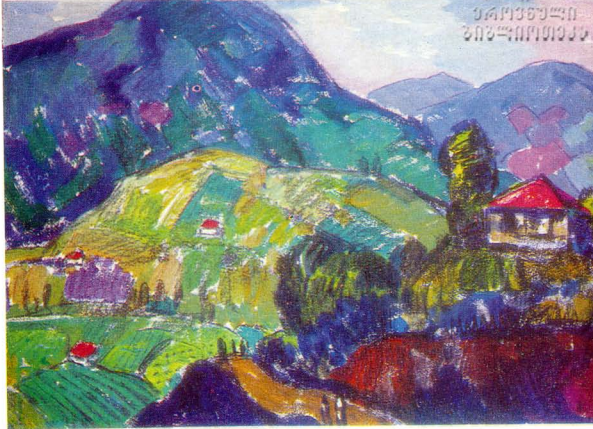
ერთი მრავალი რესპუბლიკური, საკავ-შირო თუ შსოფლიო გამოფენის მონა-წილდა ფართოა მისი საკავშირეო ნამუ-შევრების ფანრი და თმბატია როგორც არაფიციის, ისე გამოყენებითი ხელოვნების-დარგში, იგი ფიჩეების, ვოხელენების, ლურ-კი სუფერების და ბატისის ნაწარმის საუფ-ხოო ოსტატია მისი შექმნილი დეკორაიკო-ლი ქსოვილები, პანო „სუანეთი“, მარინე იაშვილის პორტრეტი, ზესტაფონის ანდუ-სტრიული პეიზაჟი, კომუნისტური შრომის ბრიგადების ცვეფური კომპოზიციის ფურც-ლები, ტუიბულის პეიზაჟი დიდი მხატვრუ-ლი ღირსების მქონე ნაწარმოებებია.

შეამაჯონებელია მისი ფერადი ავტოლი-ოგრაფიული ნაწარმოებები „მთავარიან დამე“, „ვაზაფხულის წვიმა“, „მცხეთა“, „ვარა“; მრავალი ნაწარმოები მიუძღუნა ეთერმა ჩვენს კოლმეურნეობებს. ინდუსტ-რიულ პეიზაჟს, მოვარით განათებულ წყალ-გარდნილებს, ქაშკაშა შუით გამოქებულ ვუ-ნახებს მის ფერად ლითოგრაფიებს („სამ-გორი“, „სიზინდის უანებნი“, „შოპაქის პე-რი“, თამბაქოს გაშრობა“, „ხენა“ და სხვ.) საუოველითაო აღიარება ჰქვამდა.

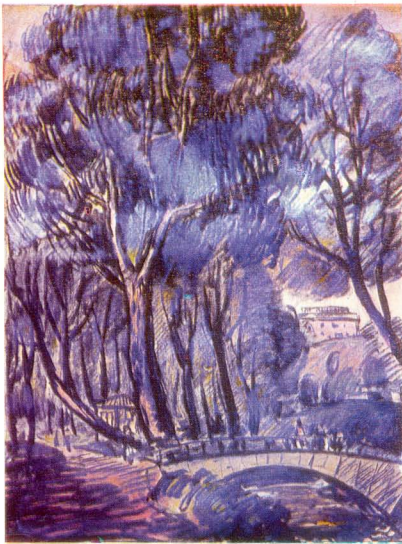
ხატუნებით, ძაფის ფერთა პალიტრის სიმფონიით მიმზიდველი და წარმტაცია ვო-ბელუნები: „აღორბინებული ფილის ნავსა-დფურის ხელი“, „თბილისის ზღვა“, „პაემ-ნი“, „სოფელ მაიაკოვსკის ხედები“, ასევე უველას მოსწონს ავტოლითოგრაფიული კომპოზიციები: „მკელი და ახალი თბილი-სი“, სოციალისტური შრომის გმირების პორტრეტია შიელი სერია.

კოლორიტით, ფერთა ენერჯადობით, ნიუ-ანსტრებით, პოეტური შესრულებით გამო-არჩევა პეიზაჟები: „ციხისძირი“, „კიათუ-რა“, „ჯამბრის სამფრებზე“, „იმერეთი“, „სოფელი შრომა“, „ინდუსტრიული ქუთა-ისი“, „ქახეთის პეიზაჟი“, „აშის ჩახვლა“, „ვარაზისხევი“ და სხვ.

მომხიბვლელია ე. ანდრონიკაშვილის მი-ერ დასუთათებული კარული ზღაპრების კრებულები, კ ავტორი ოსტატურად იფე-ნებს ორიგინალურსა და ხატოვან კომპოზ-ციებს, ნაოლად გადმოკვეთს ზღაპრის სო-უფებს, რიტუალებსა და პერსონაჟებს, და ეს კომპოზიციები ვახობაჯ გემოვნებით შერჩეული კოლორიტითა და არტისტულო-ბით ჩვენ სრული უფლება ვაკვს გან-ცახსადლოთ: ერთრ ანდრონიკაშვილი გამო-ვენებითი ხელოვნების დიდოსტატია, საუფე-თესო მოკლდეკ და აღმზრდელია!



პიციბი



სოფელი ხალხით არის ძლიერი

სოფელი ტყვირი უნაურად გავიყანი, სანამ სოფელში შევიდოდი, გზად მიძავალმა სახლიდან ქალის, სოციალისტური შრომის გმირის, ელბიტე არევალიძის დამახებურების ამბავი მოვისმინე.

სამამული ომი რომ დაიწყო, ელბიტე არევალიძე 27 წლის ახალგაზრდა ქალი იყო. მის ნახ ქალურ ხელმს ადვილად როდი ემორჩილებოდა სასოფლო-სამეურნეო იარაღები, მაგრამ სხვა გზა არ იყო, იყავის ჩინა, ბავშვებს კი გაზრდა უნდოდა, და ელბიტეც მთელი დღე კოლმეურნეობის ველ-მიწიდვრებში ტრიალებდა. მუცაითმა ახალგაზრდა ქალმა მალე მიიპყრო სოფლისა და რაიონის ყურადღება და ჯერ კიდევ ომის დროს, 1944 წელს მდლით დაჯილდოვდა „შრომითი მამაკობისათვის“. პირველმა კოლმე დახალისა, ძალა შემატა. 1945 წელს, როდესაც ომმა უკვე გადაიქცა და ვეჯაკები შამუსი დაუბრუნდნენ, თითქოს უნდა შემეშებებოდა ელბიტეს შრომითი ზედარი, მაგრამ სოფელ ტყვირი მისი მისაძლეობამ იგი შეშინდვრების ბრალიად აღიარა. ზოგს შეიძლება ეპყვი ეპარებოდა, ქალაი, პრივადრობა გაუცირდებოდა, მაგრამ მოინდომებამ, უნაზმა და პასუხისმგებლობის გრძობამ თავისი ვაიტაა — ელბიტეს პრივადამ 1947 წელს 30 ჰექტარზე ფართობის თითოეულ ჰექტარზე 71 ცენტნერი სიმინდი მიიღო. ამ სარეკორდო მოსავლის მიღებისათვის ელბიტე არევალიძეს სოციალისტური შრომის გმირობა მიანიჭეს, ოქროს ვარსკვლავით დაჯილდოვდა. ელბიტე იყო პირველი შრომის გმირი აბაშის რაიონში. იგი არ დაწყაყოფილდა მიღწეულით და მთავრობის ამ დიდ ჯილდოს მეტი პატრიოტული შემართებით უპასუხა. მომდევნო, 1948 წელს 50 ჰექტარის თითოეულ ჰექტარზე 73 ცენტნერი სიმინდი მიიღო, რისთვისაც ლენინის ორდ-

ნი დაჯილდოვდა. ელბიტე შეიღვრა არჩიეს საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოს დეპუტატად. მუშაობდა სასოფლო საბჭოს აღმასკომის თავმჯდომარედ, ტყვირის სასათუბრო მეურნეობის სანერგის გამგედ. შემდეგ მან შრომის დიდების მესამე ხარისხის ორდენი და შრომის ევტრანის მედალი მიიღო.

დღეს ელბიტე არევალიძე სარაიონშია. რისი გზიანი ხბორების ფერმის გამგეა.

ტყვირი ლამაზი სოფელია. იგი მთლიანად მწვანეთა ჩაფლული. გზიბლავე დასუფთავებული ვეზო-კარმიდამო, დამუშავებულ ველ-მიწიდრო, სოფელში კაცის ჰქვანება არ არის. ყველა სამუშაოდ არის გასული. მათ ზომ პირნათლად უნდა შესარტლონ დანაპირები, რომელიც რესპუბლიკის მშრომელებს გაანდეს თავიანი მიმართავნი.

კატრანში მიველით, თავმჯდომარე ვიკიხეთი. პატრიცემულ გიორგის ახლა აქ რა გააჩერებოს, — გვიპასუხეს, — იგი არ მინდორში იქნება ამ ფერმაშიო. ფერმისკენ გავემართეთ და სწორედ გზაზე შემოგვხვდნენ თავმჯდომარე და პარტიული კომიტეტის მდივანი. ისინი სატრაპტორო სადლორდან მოდიოდნენ. კოლმეურნეობის თავმჯდომარე გიორგი თოფურია შორიდან მოვესალა. რაკა გავეცინე პარტიული კომიტეტის მდივანი ჭიჭიკო ჯამაურია წარმოვადგინა: გაციანთი, ლენინისა და შრომის წილები დროშის ორდენების კავაღური, ჩვენი რაიონის ერთ-ერთი მოწინავე მესამინდე, რომლის ცოდნასა და გამოცდილებაზე სხვა მესიმინდეები ორბლებიან.

ჭიჭიკომ მისწავლესავით ჩაღნა თავი და ჩუმად, ოდნე ვასავინი ხბით, თითქოს თავისთავად ვსუაბებებო, თქვა:

— სიმინდის უხვი მოსავლის მოყვანა, რომ სიბეჭითე და გარჯა სწირდება, ეს არცერთი მესიმინდისათვის არ არის საიდუმლოება. სიმინდს დღოფთავივით ყურადღება და მზრუნველობა უყვარა. და აიკი ამიტომაც მას მინდვრის დიდფლავი ეძახის. სოფელში ახლა ბევრია სასტლივანი მესიმინდე, რომელთა მაგალობაზე თაბებნი ორბლებიან, რომელთა ხმავე ძალმუღად ისმის ჩვენი კოლმეურნეობის წევრთა სარტობა მიმართავნი. აი ისინი, სოციალისტური შრომის გმირები: ელბიტე არევალიძე და იოსებ გავლია, ლენინის ორდენისანი აღმუწანდებ ქვილითაია, მოწინავე მესიმინდეები: ფოფოლავი ბარბოთი, ილია, ვიჭოლა, ბარბო, ლავრენტი მიგინეიშვილი, ომარ ქემევალიძე, გვიე პიტავა, აკაკი თვლირაძე, ნიკოლოზ კაჭარავა, შოთა გლავა, ზინობი ფორდანიია, ეროტი ფიფია, ნათელა ცომაია და სხვები. ისინი დისციპლინით და თავდადებული შრომით პირველი ადვილი არავის უთმობენ, სიმინდის საშუალო საბეჭარო მოსავლიანობა 55 ცენტნერამდე გაწავადეს და შარშან 570 ტონის ნაცლავი 1231 ტონა მარცვლული აიღეს. ეს ორჯერ და უფრო მეტად აღმატება გავმით გათავისწინებულს.

— როგორც მოგახსენეთ, ჩვენი პარტიკომი მესიმინდეა და ყურადღებას სიმინდზე



ამატილებს, — ჩაერთო საბარში თავი-
მთავრად, — განა ნაკლები დამსახურება მო-
ქმედი ჩვენს საერთო წარმატებებში სხვა
დავისი შემთხვევს, თუნდაც ჩვენს სახელთ-
იან მემკვიდრეებს — კარო გვიგოლისა, ა-
ნტონ დუნდელს, კვირის ტიკაძეს, თა-
მარ ტიკაძეს, რიანან დუნდელს, ლილა ლა-
ბარტყავას, მუშანა ნიკოლეიშვილს, იხა ჯა-
ნელიძეს, ევენა ეკუხიძეს, ინგა ტალი-
კაძეს, რომელიც არცერთი საშუალო სათო-
ბო გუალებინათ. მათ 1975 წლის ბოსტნეუ-
ლის ჩამატების გეგმა ერთობადაც და შე-
ტად გაიანადგინა — 1295 ცენტნერის ნაკე-
ლად 2296 ცენტნერი ჩამატრეს. ვთრბუ-
თების კვლევების უკეთ მისაგებო მთვე-
ცის სოციალისტური შრომის გზიშა მტო-
რთვან მძივრბა, ვასილ ხარბაძემ, აქე-
სტერი მიგინეშვილმა, შოთა ვლადიმე-
ლია ვლადიმე, ნილარ აღფერავამ, ვახტანგ ვლადიმე, ზურაბო ვლადიმე, ზაერი
მინერეშვილმა თითოეულმა თავიანამ რა-
მადაც ვადაპარბა გეგმას. პარტიამ და შთა-
კრბამ დიდი შედეგბა მისცეს ჩვენი
კოლმურბინების, თხთი წარმატებებს და
1975 წლის საუკეთესო სამურბინო შედეგბ-
ისა და სოციალისტურ შეჭირბებში მთ-
პოვებელი გამარჯვებისათვის იგი საქარ-
ველის კვტრბარული კომიტეტის, მინისტ-
რისა საბჭოს, პრბისპაბის და ალყ ცენზ-
რარული კომიტეტის გარდაამავლი წოთილი
დროშიც და ფედერალ ბრბეშიც დაჯარლო-
ვბს.

ეს საბჭოო გლბლი მოვდი უდრო ათავ-
რბოვან ტყვრბის სტალინის სახელების
კოლმურბინების წევრბებ. ყველან შრომის
უშნობრბა იგრბათბა. ნასურ ვალდ-
ებულბთა პრბისპაბი ვახალბესათვის
გახალბებულთა სოციალისტურ შეჭირბებს.
ბრბევიან ბრბევა გამოიწვეთ. კოლმურბ-
ინბ — კოლმურბენ, ეს კბის წინაპარბ-
ბა, რომ ვალდებულბებს სასახლოდ
შესარულბენ.

სოფელში სახელები შეენიწნით — რამ-
დენბმე ახალი სახეობებულ სახლი შენ-
დობოდა. ეს კოლმურბენე დეპუტბის მატო-
რბარული დონის ამაღლბაზე შეტყე-
ვბებს. სოფელი ადარ განიცდის მოგარბის,
პრბიბის, ისინი, რომლებმე მოხლდარ
წასვლას ლამბბანენ, მოწინაურბთა რბგბში
ჩადგენს და იბრბიან კოლმურბინობის,
სოფლის წარმატებებისათვის, დიდ იბრ-
ვბეს იბრბენ საერთო-სახალბო საქმისადმი.
შეკლები მშობლების ვკლს მიაყვებბან,
მათხ ეუთებს მანველებულბას აღწევან
როგორც მინდებრბთ, ისე ვერბებში ამის
ბრწყინებულ მავალითბებს თუნდაც ახალ-
შექმენლ ცოშბას სახბარბური შეხედბით,
რომელსაც ცნობილი მესმბინდ, აგორტამ-
ბისისი ელბრბი არეულებო ხელმძღვანე-
ლობის დროშაში ბრბოვად ჩვენს სახე-
ლოვანი ახალგაზრდებბი მუშაობენ, რომელ-
თაც სკოლის შერბიდან მოიხდენ; ხარბთა
ჩაუნდებში სოფელ მარნის საშუალო სკო-
ლის დამთავრების შედეგ დღესათან —
ცნობილ მრეკლავ ვენია ჩანელიძისთან და

იწყო მუშაობა და როგორც კი ახალი სა-
ხბრბე გავსნა, იმ დღესაც აქ ვადავლი-
ბრესუდან ფილია საშუალო ვახალბების მშ-
ობლის დასაწყისში ამოვლავ თავის მშობ-
ლებს ბალ-ბოსტანში, შემდეგ კი სურვილი
გამოთქვა ახალ ფერმბის ვადამსოლო-
ვლის ცობამთ თავი ისახლა მუშაობ-
ბით, რბსოვლაც კომუნისტური პარტიის
რბგებში მიიღეს, სოციალისტურ შეჭირბ-
ბში გამარჯვებულს სამკრედ ნიწნით
დააჯარლოვებს და რბონული საბჭოს დე-
პუტებდა აირბრეს. მემკვიდრბის ბრბ-
ბითხობრბა, ფერმბის ბრბეადირბი იბარ
ადმენია, ახალგაზრდა ზეობტენიოსის
გორბე ტენქლამე და სხვებმ ჩვენს ახალგაზ-
რბებს გულმოდგინე შრომის მავალით აძ-
ლვეს.

ფერმის წარსულბო ტახის, ცისფერ-
თვალბა ქალი დობილი შემოგვტყდა.
— ვაიციბო, ელბებე არეულბე, ჩვენი
რაიონის შრომბითი შემარბობის ბრბეული
მერცხალი, — ვაიბთბა თამქლობარბე.

— რას ბრბბანებთ, ბატონო, რბდა დროს
ჩვემი მერცხლბაბა, თხთი შევლის დედა და
თორბებე შევლიშვილს ბებია ვახლავარბი.
მერცხლები ახლა აი ეს ჩვემი ვოგარბები
ანბან, რომლებიც კვიკვიტო მახარბებს,
შრომბს მიაღებლბენ. მე, როგორც აგო-
ბტრბინოსი, უკულო ყველბის მინდებრბეს
მიბრწყენ, მაგარამ ამბთ გულმოდგინებ
რომ ვხედვ, სულაც არ ვნანბბ, რომ ფერ-
მბის ვადამსოველი, ჩვენი ფერმა ერთ-
ბიბი თანამედროვე, მექანიზებულბო ფერმაა, სა-
დაც საშუაობთა უზრბავლობბა მანქანბით
არბოვბა. ჩვენ სოფე ჩვენი მზობე ბერ-
ბის არ ეზოვებთ. აბა, შეხედეთ, რა მწვე-
ნიერი ხბობე ვეყვას. ეს ლატებური წაბ-
ლბა ეს, კავასიური წაბლბა ეს ვლეს წო-
თული ისინი სარბებე ცოშბეს ეკუთვნიან,
შეპურებენ კი სახბრბე გზბო. ჩვენი ვოგ-
არბი 45-50 ხბბის ფვლიან და შრომბითი ანახ-
ლებრბებაც დიდი აქბო. თბითუელი მბოვ-
არბი თვეში 170 მანბის იღებს. საძლერბე არ
ვკებებში, პარტიბა და მბოვარბბა მზრბენ-
ლობბა ამ გვარებუნ და ჩვენს შრომბსაც
სათანადოდ ახსენებთ.

დასვენ მოგახსენებთ, რომ ამბის რაი-
ონში 1975 წლის საკეშობო სოციალისტურ
შეჭირბებში გამარჯვებულბ ცნეს და გარ-
დაამავალი დროშიც დაჯარლოვბეს. ეს
დროშა რბონმა ზედბიხედ მესამედ მოიბოვა.
ამ გამარჯვებობა ჩვენი სოფლის კოლმ-
ურბინობის წყლვლაც არბს. სოფელი აღობ-
რბინბის იწყებს, ბებერი რამ ვასავთებე-
ლოა შეტი ურბადლბბა მიეკეთვა კვლბურ-
ბელ-საოფიცარბებობბა იბიბტებბის მწე-
ვლობბით. საკოლმურბინო კარბბობბის ე-
თბოლმწიფობბას, შეიჭმენბბა სათანადო შრო-
ბბბი ნაყოფბერი შრომბისა და ელტბურ-
ბი დასვენებებისათვის.

ცხბედალს, რბიონის სიფელ ბრბეულს
საშუალო სკოლაში ვახარბი წმობბით ვა-
მობრბევა ქარბოვლ ცნისა და ლტბრბტურ-
ბის მასწავლებლბოთა რბგბსამეული

და რბგბსამეული გრბეობენ: ვარბე-
ლო, აღობრბა ცხბედალბ, ბობლო ურბად-
ლო განახლბბა და ავერ. მწ წელო ურბად-
ვლ მუშაობს; იბრბესე შეწებბა სოფლის და
მის ხალხს, რომ ბერბოლის მშობლებბი
თავიანი მკებდრბენ თვბინ.

მის, პედაგოგურ გრბეობებზე ვებრ რ-
მეს ბებებბი მოსწავლბთა მშობლებბი, მო-
წავალბებთ.

ლოა რბგბსამელობა შრომბსოვებობობ
მილბოა იბბა, რომ მის მწწწვლბებს კარ-
ბი ავბმებრბი მანველებლობბო აქბო. ვახს-
ენობრბთ ეუთარბი მანველებ ქარბოვლ ცნბ
და ლტბრბტურბა და ამბობობ საყვარელი
მეღვარბეს საგანში ყოველბის 100 პრო-
ცენტობის წარბებბა ამბობ.

ვაკებობლბებს დაეკებობლბებს შემდეგ მსა-
წავლებელი ქარბოვლ ცნისა და ლტბრ-
ბტურბის წრბს წევრბობბან არბს, აღბრბავებს
კოლმბს, ეუთარბბებს კვლავს ურბანს.
ლოა რბგბსამეული სასკოლომობრბოს
მეობლბერ ვერბთანბებს ხელმძღვანელობბს
ქარბოვლ ცნისა და ლტბრბტურბში მიწე-
ვლ მეღვარბე ახალგაზრდა მასწავლებ-
ლებს სისტემბტურბად უზრბავებს მობრბარ
გეობლებლბას, აკნობბს პედაგოგურ მ-
ეობლბებს და ხერბებს, ვეუვლდებლბად
იბადლებს თავის დევერ-თობრბულ თუ
მეღვარბებურ კობნას, ვერბადღებო ეცხო-
ბბა ვოვლად ახალ მეობლბერ სახელმძღვანე-
ლობბს თუ ნაწობბი.

განსაკებობბით აქტობრბად ამბბს მსწავ-
ლებელი თობის მოწავლბებს კლასებში
მსწავლობბობში, ვეუთარბებს საკოლმურბინო
შრომბს, ეუთარბებს ურბადლბს მასწავლებ-
ბში სწავლის სურვილბს. მის სადამბრბებლო
დასლის მწწწვლბებს დიდი რბონდობბით
გრბეობენ: აკლბს, ცვარბებს და აბარბენ
სახელმწიფობის ბებლობს საშუალო სკო-
ლაში შრომბს 300 ეუთარბამზე შეტი ახალი
ნახარბა ცხბედალის ავბობბე, წყურვლს კი
განსახლებლბ აქბა 1500 ელბობრბამზე მს-
კლბის ჩამარბბა.

შეველ წყურს და რბგბსამეობის სადამ-
ბრბებლბ დასლის მოსწავლბები ემხარბობ-
ბობლბის საბბობბა მერბებობბა მისხლბ-
ბობბში, ნახებობბს, თბმუშავებბბი, პარბტ-
ყვბი მკებლობბი. რბგბსამეობლბი ვერბ-
ბი საშუალო სკოლის მოწავლბებბი გრ-
ბეობს საბბობბა ბებრბობობბი 3000 მანბ-
ზე შეტი გამოიბევა.

ქართული ენის გაღწევა...

„პართული ენა იხეთივი მრავალფეროვანია, რომლიც არის ჩვენ-ენის ტონია, წარსული ცხოვრების მრავალფეროვანობის, უნივერსალურობის, ანოვანობის, გონივრების, დიდი სიხარულითა, ძლიერი მუხარებითა, და რომელიც წარმოადგენს იმპარს ღრმის და ღმარსუბილ ღრამს, რომ ასი მუხარობის ვერ ამოსუ-რავალ მას იმარადისი.“

ი. გომეზაშვილი

ანდა აბობს: რამდენი ენაც იყო, იმდენი კაცი ხარო...

დიდენა საძირკველია, ღობია, თუ მას სხვა ენას დაშენებ, უფრო თვალბასია და უფრომავლი გახდები, განწოშოლად გაგიერთოვლება გონების მორიზონტი (ი. გომეზაშვილის აზრი).

ახლა, როცა მეცნიერულმა კონტაქტებმა არაბულ მასწავლებელს მიაღწია, ქართული ენის სტრუქტურით, ქართული ხელოვნებისა და კულტურით, ჩვენი ერის ისტორიითა და ლიტერატურით დაინტერესებულ უცხოელთა რიცხვი წლიდანწლით იზრდება. ბევრი მთავანი უშუალოდ ქართულს ეუფლება, უახლოეს დროში II საზღვარეუროვლი სწავლული, ასპირანტი და სტუდენტი იყო ჩამოსული ამ მიზნით. მათ ენივერსიტეტის ახალი ქართული ენის კათედრა ხელმძღვანელობს (გამგე აკად. შ. შიგაველი). მრავალ უცხოელს ჩინურულად შეესწავლეს ქართული ამ კათედრის წევრებმა: ელენე ბაბუნაშვილი, ნია აბესაძემ, შუქია აფრიდონიძემ, დამანა მელიქიშვილმა, ბუიკ ჯორბენაძემ, ელენე კოშორიძემ, ვახტანგ იმინაშვილმა, ლეილა ვაგუაძემ, ინეზა კინაძემ.

ჩვენი სტუმრები უმეტესად „დიდა ენით“ იწეებენ მეცადინეობას. ამგერად ზოგერთი მთავანე ვისაუბრებთ...

* * *

ქორწილი...
ნიემე ვაჟკაცურად დამახსხრია თფშო

კარის ზღურბლითან (ქალიშვილებმა ნახებ-რევენი მალულად აკრიფეს, დამით სახედო დავისმომებთ).

მრავალმხიერი ავგუნდა...

მერე ქართული სადღეგრძელოებიც ითქვას: შვიდობის, სიმრავლის, ტანმრთელობის, ტბილად შებერების, ოჯახის, სიყვარულის, ძიშობის, შშხისა და მწვანე ბაღების... არც აშენება-დამშენება და უვედამწინდა დავიწუებია თამადას.

სუფრას კი უსდენენ გერმანული, ჩხი, ჩერკეზი, ქართული, კანადელი, ოსი, პერსიული ახალგაზრდები; ინგლისელი — ნედე, აფხაზი — დიდოფალი.

ერთმა თანამესუფრემ რატომღაც „არხენა მარაბდელო“ მოიგონა. გახსოვ, არხენამ დეიდამშვილს ქართულად მისწერა ინგლისში, ჩამოდი და გვიწინამშვერდო... და რქ ქართულის წამოთხველი რომ არავინ აღმოჩნდა, გული დასწულა ოქლიაშვილს, იმოდენა ქვეყანაში ერთი კაცი ჩვენებურად მოლაპარაკე როგორ არ მოინახო.

ეს ქორწილი რამდენიმე თვის წინათ გაიმართა სტუდენტთა ქალაქის იმ კორპუსში, სადაც უცხოელი ასპირანტები ცხოვრობენ.

ქორჭ ჰიუტი აფხაზ ქალიშვილს ზარია ხაზას ობოლიში დაუახლოვდა. მომავალ ენათმეცნიერებს საერთო ენა ქართული აღმოჩნდათ (მეგობრები ხუმრობდნენ, სიყვარულზე მოხილად ქართულად შეიძლება დალაპარაკო, ქორჭი კი აბობოს: ენებს ვეძებდი და მუღულე ვიპოვე).

ქორჭ ჰიუტი კემბრიჯის უნივერსიტეტიდან არის. იგი ჩენწურ, აღიდურ, აფხაზურ და სენურ ენებსაც სწავლობს. ქართულს კი იმდენად დაეუფლა, რომ ამ ენაზე დაბეჭდულ მეცნიერულ გამოკვლევებს დამოუკიდებლად ეცნობა; მომავალი ქართველური და კავკასიური ენების სინტაქსის შესახებ გამოკვლევის დაწერას ფიქრობს.

* * *

უნივერსიტეტში, ვაფაფხველას სახელობის კაბინეტში, მორიგი სემინარია, ინგლისელი დონალდ რეიფილი ქართულ ენაზე უცხოებს დამსწრეთ მოხსენებს „ვაფა უცხოელის თვლით“. იგი ბუნებაზე, საზოგადოებისა და პაროცენის ურთიერთობაზე დალაპარაკობს, ვფას ქართულს განიხილეს: ფშაველი მოეტის პოეტის მუსიკალითით, ლექსიკის სიმდიდრით არის მოხიბლული; ამ მწერლის თარგმნის სიმეღეს აღნიშნავს, მერე ლითონური ენის მომუცი მასწავლებლის სიტყვებს იხსენებს: თარგმანის ერთადერთი მიზანი არის, რომ მითხველმა გულგრილად მიაგდოს წიგნი და დაიწყოს დიდის სწავლა.

რა თქმა უნდა, ეს გადუპარება, მაგრამ სირითულეს კარგად გამოხატავს. დონალდ რეიფილი დონონის უნივერსიტეტიდან არის. იგი რუსული ლიტერატურის სპეკიალისტია, ჩხოვზე დაწერილი მონოგრა-



ჯიის მანდელშტაის, სოლოგუისა და ასტერნაის შესახებ შექმნილი გამოკვეთვების ავტორია (თარგმანიბიბლიოთეკა), როცა რუს სიმბოლიტიტებსა და საერთოდ 20-იანი წლების რუსულ ლიტერატურის სწავლობდა. ტიპიანისა და პოლის გვარებს წაწევდა. დანიტერესდა. 1934 წელს პირველად ჩამოვიდა საქართველოში. ქართული სოხების მეტ არა იცოდა რა. სამ თვეში ისწავლა ქართული, თარგმნა ტიციან ტამბიძე, პაოლა იაშვილი, ვიკტორ ლინდერი, იოსებ გიომიშვილი, არაკლი აბაშიძე, კოხლუ ნაღარაძე და ვალატიონი. მისი პაპაიანია: „ახლა ლინდერიმ გადაიტარა მისიანია. სულ „ქარი ქრის“: კულეტი კარგი, ვეპა არ მიატარებია. თორემ ალბათ ზვავები ჩამოწებოდა“.

ზოგა თარგმანი გამოაქვეყნა კიდეც ინგლისურ თურნალში. რომელსაც „თანამედროვე პოეტის თარგმანი“ ერქვამოდა. დახედა საბავთა ვალატიონისა და ტიციანზე. შეამახდა ვეპა-ფეხვეულს სამ მოგებს თარგმნის.

* * *

ამერკელები — ალისა პარისი და დიანა მოლისკი (პარგარდისა და ჩიკაგოს უნივერსიტეტში) ქართული ენის სტრუქტურის არიან დანიტერესებულნი. ალისას საკვალიფიკაცია ნაშრომის (რომელიც უკვე დამთავრდა). სახელწოდება „სუბიექტი და ობიექტი ქართულ ენაში“: დიანა „საშუალო გვარის ზნებში“ იკვლევს.

არი მათ იცოდნენ ეს ჩამოვლილისა, რვა თვის შემდეგ ის თავიუფლად აღმარადღეს. ენათმეცნიერების ინსტიტუტისა და უნივერსიტეტში ქართულად წიკითობებს მოხსენებები ენათმეცნიერების საკითხებზე. დიანა სკოლისში გამარჯულ ახალგაზრდა მეცნიერ-მუშაკთა და ასპირანტთა პირველ რესპუბლიკურ კონფერენციაში მონაწილეობდა.

გაიხდა ამერკული ქალშვილები კვლავ ესტუმრებიან თბილისს.

რონალდ-გერგორი სიფი (ობიტერიის უნივერსიტეტი, ომაის შტატი) ისტორიის სახისა, გამოცემული ჰქვს წიგნი „ბაქის კომუნა“: აქამამალ მუშაობს თქმაზე: „სამკითია ხელაუსუფლები პირველი წლები საქართველოში“.

ქართულს ეუფლებიან ჩები პაველ უფოვ, ავტრელიო ტლ როტერი, ბულგარული ენებშიან ლუზაროვი (ეფთორგაფია და მედიცინის საკითხებზე მუშაობს). ამერკული „კონა ნიოლისი, ფრანგი დანიელ ტრიუი, ინგლისელი ელიზაბეტ ფუარერი, უნგრელი მათეო ბირო (რამდენიმე ნაშრომია ავტორია, ჩვენი ლიტერატურისა და ისტორიის საკითხებს იკვლევს). აგრეთვე ჟიმე რესპუბლიკებიან ჩამოსული ახალგაზრდები.

* * *

ფილოლოგიის მეცნიერებთა კანდიდატებს ნია ახესამესა და შუქია აფრილინიძეს უცხოელთაან მუშაობის დიდი გამოცდილება აქვთ. შუქია უკვე ორ ინგლისელს, ორ

ამერკულს. ერთ შვედსა და ოთხ უნგრელს შესწავლა ქართული. ენის სწავლას სინდნელითიან არის დაეაგრებოდა. უცხოელთაგან ზოგს წმინდა გრაამატკა აინტერესებს. ზოგს — სასაუბრო ენა. ზოგს — ჩვენი კულტურის სხვა მხარეები. მათი ცოდნის დონის შესამახისდა სხვადასხვა მეოლოგიის გამოყენება საჭირო, როცა სწავლებას აწახილი აწუბიენებენ. ამ შემთხვევაში, უფოლდ „დედა ენა“: ობიექტებზე.

ნია ახესამე და შუქია აფრილინიძე აწკარტვლებს აწვიდიან მთარგმნელებს, ზოგჯერ „მოწიფე“ მეტისმეტად წიკითკია გამოდგება ხოლმე. დინადღე რეიფილდმა. — ამბობს ნია ახესამე, — ისე მკადა და კარგად ისწავლა ქართული. რომ აწკარტვლები თითქმის აღარც დასტურებია, სადავიტოდ, ოთკათი გამინდღედა ელზაბეტ ფულტერიან მუშაობა, დროც მცირე ვკვირდა და თანაც ელოზაბეტს პარტო ქართულში კია, უტარიანულშიც უფდა დეზამერბოლი, რადგანაც უტარიანულ-ქართული ლიტერატურული უტარიტობის საკითხები იყო დანიტერესებულნი.

უცხოელებს ასევე თავდადებით ემსახურებიან ენის შესწავლაში ახალი ქართული ენის კოდირების სხვა წევრებიც.

წაწილებს მიწერ-მიწერა აქვთ თავიანი მამწველებელთაან. რომლებიც მათ ქართულ წიგნებსაც აწვიდიან.

* * *

ენათმეცნიერთათვის ნამდვილად სასარგებლოა კაცისტიერი სისტემის ტენების შესწავლა. რომელთაც, ბეკერი თავისებურება ახასიათებენ, ამეამად მათი უტრადღების ცენტრში ქართულისა და ბასტურის ნათესაობის საკითხებია. ამ პრობლემის შესწავლა ბეკერ ისტორიულ მოვლენას მოყვას უქვს.

ვინც თარგმნის, ვინც ჩვენი კულტური არის დანიტერესებული, ჩვენი ენა, უფოვ, ხელოვნება, ისტორია, ლიტერატურა, შეიძლება ითქვას, მათთვის ახალი საშარის აღმჩინება, მით უტეტეს, როცა იგებენ, რომ უცხოლავე ამას უტყვეულის და უღრმესი ფესვები აქვს.

დიდი ენათმეცნიერის ნიკო მარის სიტყვებია: „ქართული ენით უკვალიაფერი გამოითქმის, რაც დედამიწაზე შეიძლება გამოითქვას რაკინდ რა ენით, აჭრი არ მოიპოვება არცერთ ენაზე, რომ არა თუ ქართულმა სავსებით ვერ გამოიყვას, არამედ მხატვრულ ენაში ვერ ჩამოახასს.

ასე მღიადარია ქართული. შეიძლება ითქვას, მინაგანი თვისებებით იგი მოსოფლიო ენა“.

იცინ ეს გამონათქვამი ჩვენს სტუმრებმა, ახლა უკვე მრავალ კეთვანში იღწინა ცნობილი ქართველოლოგიები, რომლებიც ჩვენს კულტურას, ენას, ლიტერატურასა და ისტორიას მესვეურებენ.

მოშავალი ქართველოლოგიებიც ვაგარ, წიკინებენ ქართული ენის მაღალს, ნიშნად ხალხთა მეგობრობისა.

სწრაკვირის კომინისტრი პარტიის ცენტრალური კომიტეტის გენერალურმა მდივნამა ამხ. ლინდერი ილიას ძე ბრეტვესა სკკპ XXI უტრობიანზე თავის მოხსენებაში მნიშვნელოვანი ადგილი დაეთმო სახალხო მომხარების საკითხის წარმოების, ვაკვირობისა და მოხსენებების საყოფაცხოვრებო მომსახურების საკითხებს.

საქართველოს კომპარტიის ცენტრალური კომიტეტის IV პლენუმის სპეციალურად ამგვიდა მნიშვნელოვანი დარგების დღგამარტებას. მათი შემდგომი განვითარების პერსპექტივებს მივღწევდა.

საბჭოთა შრომელს უყოფადვარი პირიხა უნდა შეეცმანა შრომისა და დანებებისათვის. საზოგადოებრივ შრომაში ჩამხულო ქალი — დედა, დასახლების მაქსიმალურად უნდა განვითაროს მომხსენეალი საოქრობა საქმისგან. მას მეტი დრო უნდა დარჩეს თავისი პროფესიული თუ ინტელექტუალური განვითარებისათვის. შეიძლება აღზრდილოს, დასახლისმა ოჯახში მშვიდი, მეღვინე ატმოსფერო, კარგი გუნება-განწეობა უნდა დაამკვიდროს.

მომსახურების სისტემაში უთანასტეული წლებების მანძილზე გარკვეული ძვრები მოხდა: ახლა ბევრ ქალს აღარ უტვებია კომიტეტების გავლა საბრტყელოდ. კომწმინდელად, ფესხსელებისა და ტანსმწლის შემეყოებელ ლუნტებამდე, რამე წარღმანი საოქრობ ნითვისა და მისი დედალის დანამზადებელ სახელმწინოდ.

გაფართოვდა საყოფაცხოვრებო მომსახურების ქსელი, გამრავლდა ტექნიკის უთანასტენლი სიტეუთა აღწურვილი კომბინატები, სადაც ერთი მისვლით შეიკვლით რამდენიმე საქმე მოიღწიეთ.

ჩვენი რესპუბლიკის, მეთუ ხოწმდე, ჩვენი პირმშობა მოხსენებების საყოფაცხოვრებო მომსახურების სახლი — „შეორი“, რომელიც შარშან გაიხსნა მეტალურგთა ქალქი რუსეავეში.





„შიურის“ დირექტორი გახლავთ სოკოალისტური შრომის გმირი, ფოლადის ჩქაროსნული დნობის რეკორდმენი, წარმოების ექსპერტი ამირან ფანცულაია.

აქ წელი იღვა ამირანი მარტენის ფუმელთან, შრომობდა კაცი დეკემბრი, დულადივით მტკიცე, მართალი და შეუთოვარი. დღეს, ალვა ჩვენს რესპუბლიკაში ფასი დაედო ალალ შრომას, მართალ სიტყვას. ამირანი ვერ გაიმეტეს „დასასვენებლად“ (მეტალურგები ამ წლის ასაკში საქმიანობა არიან), რესპუბლიკის ხელმძღვანელობაში იგი ახლადგახსნილ საყოფაცხოვრებო მომსახურების სახლის საქმიანობას ჩაუყენა სათავეში.

ამირანი გატაცებით გვაცნობს მოშლილური ქარხნის დღევანდელ წარმატებებს, მის შესანიშნავ თაონობებს, გემებს, დღესაც ქარხნის მაქისცემით ცოცხლობს. მაგრამ არც ახალ საქმეს ეღალატება მთელენთუშაობს დირექტორი ახლა მას ახლარს. გემში ვაღაზე აღრე და დაეკარებებით შეასრულა.

არის წინააღმდეგობები, დაბრკოლებები: კომბინატი ჭერ კიდე მთლიანად არ ამუშავებულა; ზოგიერთი უბანი სრული დატვირთვით ვერ მუშაობს, რამდენიმე საყოფაცხოვრებო მომსახურების პუნქტი ვერა და ვერ გაიხსნა, ზოგიც ვერ შემოიერთეს სხვა დაქვემდებარებულნი. ამის ერთ-ერთ და მთავარ მიზეზად დირექტორი კომბინატის შეუფერებელ ადგილზე აშენებას აბრალებს. მომხმარებელთათვის ბევრად მოსახერხებელი იქნებოდა, იყო ქალაქის განაპირას კი არა, ცენტრში აუშენებინათო! როგორც ჩანს, ამ საქმის შესწავრებმა იმით იხელმძღვანელეს, რომ მომავალში ქალაქი ამ მიმართულებით უნდა გაიზარდოს. ასე რომ, მასწინ კომბინატი ქალაქის შუაგულში აღმოჩნდება.

არაფერი ამშვენებს და ალმაზებს ქალს ისე, როგორც მოხდენილი გემოვნებით დავარცხნითი თმა, კალიფორიური ხელსნები არ მშურებენ ცოდნას და ფანტაზიას, რომ რაც შეიძლება მეტი კმაყოფილი კლიენტი ჰყავდეთ.

კომბინატის პირველ სართულზე ბავშვთა, ქალთა და მამაკაცთა სალონებია.



რუსთაველებს ტრიკოტაჟის ნაწარმის შესაქმნელ შორს რომი უხდებოთ წასვლა: „შიურში“ შეუძლიათ შეუკვეთონ. მოქსოვონ და შეიკერონ კიდეც სასურველი ფერის მოდური კაბა, ბლუზა, ფაკეტი, მაისური...



კოსმეტის კაბინეტში კოსმეტოლოგი შრავალ პროცედურას უტარებს კლიენტებს — სახის მოვლა, გაწმენდა, ნიღბები, მასაჟები, ყოველივე ეს ალმაზებს და აახალგაზრდავებს ქალს.



კომბინატში ბევრი სხვა ობერაკაციაც ტარდება: იყრება ქალთა, მამაკაცთა და ბავშვთა ტრანსპორტი, მუშაობს ტუპა-საკვანძებიანი სააპირა, მზადდება ქაშრები და დილიები, ხდება ბეწვეულის რესტავრაცია, მუშაობს ფოტოატელი, ხმის ჩაწერის სტუდია, იყრება საბნები, მანქანის შლითები, ქულები. როცა კომბინატი მთელი ძალით ამუშავდება, შენობის მეოთხე სართულზე გაიხსნება მოდების სადემონსტრაციო დარბაზები.

საბჭოთა ადამიანის მატერიალურ-კულტურული დონის ამაღლების ერთ-ერთი მთავარი პირობა საყოფაცხოვრებო მომსახურების სფეროს განვითარება და განვითარებაა.

ნანაული ბუკია



850081

სალონები აბაჯონები



333 შტრიხმატრი

გერმანიის დემოკრატიული რესპუბლიკა

ვერო ლექსები

შევცქირი ზევას ღურჯად შეფერილს.
და დღეს, ხვალინდელ დღეს,
არწმინთ შევეცქირი.

ჯერ კიდეა

არ მინდა ვიყო კვიანი, ბრძენი, —
მე მინურს ვცოცხლობდე
მთელი არხებით,
რაც მომივლია ქვეყანა ვრცელი.
კვლავ მოვიარო
შენი თანხლებით;
მე მინდა ხარხად დავხარჯო წლები, —
შოპენვაუერობას მოვეწერები;
ახლა მაქვს ესამი —
ვიცოცხლო შევებით,
ახლა მაქვს ესამი —

მარტოობა

მე სიჩუმეში
ყოფნა მინდოდა,
და გულის გახსნა
ტუნსთან, მინდორთან.
მიხმობდა ქალა
ოქროცურვილი,
და მარტოობის ახლახანაში
თვით გავეხვიე
ჩემი სურვილით

თარგმნა მადამ ანბინძი



ხოცა თვალს ავლენებს განვლოიღოს...

მთვარისა პარასელიძე

აჲო აჲ დღეთა

დილაა სიცოცხლის, სიმღერის სწორფერი.
გახსნილა მეცხრე ცის ფანჯარა,
ორთუფნებიდან ჩამოსულა სოფელი,
და მწვანე ბაღარში ჩამჯდარა.
ექოს ამ დიდ დღეთა დღეს რა შეანელებს,
ხალს ვუზურ გამრჯეს და გულიანს,
ამ მინდვრებს,

ამ ყანებს,

ამ ტყეებს,

ამ ველებს,

კოლმეურნეები უფლიან.

პატარძალივით მორთულან მაღალი ოდები,
ახლა სოფელი ნამღვილი სოფელია.

ვერძნობ, —

სოფელს ვინც ახლა გულგრილიად შორდება,
უთუოდ სიცოცხლის უარმყოფელია.

ატეხილ ჭალას „ოდითას“ დასძახის ქმარი,
ცოლი ჩაის კრეფს და დიდინებს „დიდაიო ნანა“,
რად მიაღერებდა ნეტავ ასე, დღეს სოფლის ქარი,
ან ღელის კისკისი რად დამდევს თანა.

სხვაგვარად ველოვად აქ მზის ამოსვლით, —
ამ მიწის ჭრელი ტანისამოსით.

ვის შუაწუხებს გვალვა? დღას ტაროსი,
ახლა მზის თვალი ბრწყინავს ტაროში.

ახლა მზე კოლხური აღარ იბნინდება,
ტაროები ხმლებივით იშიშვლეს სიმინდებმა.

ისეთი დილაა, გულს რომ ენატრება,
სისხლს რომ ავიჩქროლებს,

ლექსად რომ აგანთებს,

ყაყაროები — მინდვრის კვლავატრები
უთუოდ რაღაცას დამმართებს.

შევხარი ველ-მინდვრებს,

დილის ცვრით მოფენილს,

გახსნილა მეცხრე ცის ფანჯარა.

როგორ არ მიყვარდეს

გულგრილი სოფელი,

მწვანე ბაღარში რომ ჩამჯდარა!



ზესტაფონის რაიონში არის სოფელი
ახალი განთილი. აქ ცხოვრობს სოცია-
ლისტური შრომის გმირი ანა ტყემალაძე.
იგი სულ ახალგაზრდა ჩაება ახლადფეხად-
მეტი კოლმეურნეობის ცხოვრებაში.
მამამ იყო მაშინ კოლმეურნეთა შრომა:
მიწას პრიმიტიული წესით ამუშავებდნენ,
არ ჰქონდათ მანქანა-აპარატები, ხალხი უნ-
დობლად უფუტრება საყოლმეურნეო საქ-
მიანობას. მაგრამ ისინი, რომლებიც კოლ-
მეურნეობის წევრები გახდნენ, სულად-
მულობდნენ რწმინით, მომაგლის იმედით.
ამ რწმინამ მოიყვანა ანა კოლმეურნეობა-
ში. ახლის, უფეთესის, პროგრესულის გა-
მარჯვებაში იყო ის დიდი რომანტიკა, რომელიც
ფრთხილად ასამადა 30-იანი წლების
ახალგაზრდებს.

გვიდა ხანი. ანამ ზესტაფონის რაიონ-
ში ყო არა, მთელს რესპუბლიკაში მოწი-
ნავე შეეცნაბის სახელი დამკვიდრდა. მისი
მოვლილი ენახი ყოველთვის თითოთი სა-
ჩუენებელი იყო. შრომით, მხოლოდ თავად-
დებდელი შრომით მიღწეა იმას, რომ
გაპრობებდელი ენახი ყოველთვის ნორ-
მაზე მეტ მოსავლს აძლევდა.

ამგაღ ანა ტყემალაძე პერსონალური
პენსიონერია. როცა თვალს ავლებს განე-
ლოლ გზას, ბევრი კარგი მოსავლანარი
აქვს: თუნდაც 1948 წელი, როცა მისი
შრომა და გარჯა სათანადოდ დაფასდა
და სოციალისტური შრომის გმირის წოდებ-
და მიენიჭა. ორი წლის შემდეგ მეორე
ლენინის ორდენით დააჯილდოვეს შეენახე



ეილოცვე

ქალის საექტრო მოსავლამ 130 ცენტრის გადაჭარბა. წლების მანძილზე ანა ტყემალაძე საქართველოს სსრ უმაღლესი საბჭოს, რიონული და სასოფლო საბჭოების დეპუტატი იყო. რამდენი შედარ, სიგელი, მადლობა თუ პრემია აქვს ამ წლების მანძილზე მიღებული!

ანას ბიოგრაფიის საინტერესო ფურცლებია მისი მეგობრობა სახელგანთქმულ მეჩაიესთან ტატიანა ჩხაიძესთან. როგორც კი ვენახში საქმეს მოიღედა, მახარადის რაიონის სოფელ შრომისაგენ გაუწედა გულ, სადაც ტატიანასგან ჩაისა და სხვა ციტრუსების მოვლა-მოყვანის წესებს სწავლობდა. ანა მალე დაეფულა ჩაის კრფას და ორი სახელოვანი ქალი გამოარჩენულ ნაკეთში დიდი გულმოდგინებით შრომობდა. რა ტიპილად იგონებენ იმ წლებს ისინი დღესაც დიდი მეგობრები არიან. მიწერ-მოწერით, მონახულებით, იმ წლების მოვლინებებით ავსებენ ერთმანეთის ცხოვრებას.

ერთი სატყეოარი ორივეს აწუხებდა და როცა ერთად არიან, სულ ამაზე საუბრობენ: ვინც კი განათლება მიიღო, უკვლას თვალქაღისაგენ უეჭრავს — ალბათ უნდა სოფელში დარჩენაო.

— ეკ ავადმყოფობას რა უუთხარი, — ამბობს ანა, — თორემ ვინ მომასწრებს ზერეში ჩემებურად დატბიარებას!

რუმენა კი მაისც არ დაუკარგავთ, რომ ისევ აიგებდა სოფლები ახალგაზრდობით. მაქის სიყვარული, მშობლიური ქუთის სიყვარული დასლევით და კვლავ ხალხობრავალი იქნება ჩვენი სადიცარი სამოსახლოები.

„70-45“ — ასეთი წარწერა მე-20 საშუალო სკოლის შენობის შესასვლელშივე დაფიქსდა. სპორტული დარბაზიდან სიმფერები და საცევაო მუსიკა ისმოდა. თითქმის ყველა კლასის მოსწავლე მონაწილეობდა იმ ვრცელ მონტაჟში, საყვარელ მასწავლებელს რომ უძღვნეს.

მუზა მინარიშვილის იუბილზე სხვადასხვა ქალაქებიდან ჩამოვიდნენ მისი ყოფილი მოსწავლეები, უკვე დაეცაყვებული, დაქალებული, საკმაოდ სახელმოხვედლინი.

დღანას იყრავდა გულში და ჰქვინიდა დედასავით თბილი ქული მოსკოვის ვკონოშის ინსტიტუტის დირექტორის მოადგილეს ფენი პრიმოკის, ვრვინის ერთ-ერთი ინსტიტუტის დირექტორის მოადგილეს სერგი მარტინიანს, ვიცი ავანიანს, ტიტიან კარახტინას, ვლადიმერ შუბინას, ლეონარდო ლებერტს, მომწრელი მე-დედა ნაწიბაძეს, იური ლევცესკის და სხვებს. რამდენი სიბოძ და სიყვარული იყო ამ შეხვედრამ!

— მარტო ცხენი კი არა, მე დიდი ბებიაც ვარ, — სიცილით გვეუბნება ქალბატონი მუზა.

ჩვენ შევიკინა საკუთარ შეილებზე ამბობდა. არა, მისი აღზრდილები ამავე სკოლაში მოღვაწეობენ და უკვე შეიღმელებიეც ჰყავთ. ამიტომ არის, რომ მუზა მინარიშვილი თავისთავს დიდ ბებიად თვლის.

45 წელი სკოლაში, აღსაზრდლებთან, კოლეგებთან... რამდენი სიხარული უნახავს ამ

ველებში, რამდენი ახალგაზრდა გაუცილებია ცხოვრების დიდ გზაზე და როგორ ესახლებია, როცა მითვან მოკითხვის ბარათებს იღებს.

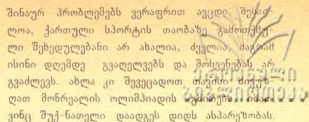
მუზა შერეული-მიმინარიშვილის სამშობლო-მოსკოვა. მამა უცხო ენის მასწავლებელი ჰყავდა. თვითონაც ხომ მამაყავდა მას; დღანამდა თორხნებს და გაუგებარ ენებუ ვლადარაკობდა. ეს მისი „უცხო“ ენა იყო. მერე თბილისი განხდა მისი სამშობლო. აქ დამამოხდა უცხო ენების პედაგოგიური ინსტიტუტი და ინგლისური ენის სპეციალისტი განხდა.

საკუთარი შეილები? ორი სახელოვანი ვაჭი ჰყავს, — ლეონარდო — ფიზიკა-მათემატიკის მუცნიერებათა კანდიდატი, ნუზარა — სპორტის საბატოი ოსტატი მადონის ჩოგბურთში.

რუსული ენის მასწავლებლებმა, — მისმა ყოფილმა მოსწავლემ, ირინე არევაძემ ლეონარდოს მასწავლებლეს დაამბობეს 70 და მე-დედა-კოგორი მოღვაწეობის 45 წლისთავი მიულოცა. მერე კი მიყროფონი ხელიდან ხელში გადადიოდა.

— თუ მასწავლებლეს მოსწავლე საკუთარი შეილოვით არ უყვარს, თუ მოსწავლის ჯედი მას არ აფიქრებს — ის მასწავლებლებელი არ არის და პროფესიაც უნდა შევიკვლოს — ამბობს იუბილური.

მისი აღზრდილები კი თვლიან: მუზა მინარიშვილი ჭკუმატიტი პედაგოგი!



საქართველო ფაქტობრივად

ოლიმპიური თამაშები უდიდესი სპორტული მოვლენაა, მაგრამ არამც და არამც იგი უმძველესი პრაქტიკულობის კუთხით არ უნდა გახებილიყო. იმავითვე მასში დაწინასა და ვახს ფორმებიანი ჩაწერილი იყო სახელთა მფობრების, მწიფობის, სიყვარლის, ვითაღმობობის უჭირფასესი იფადებუი. ოლიმპიად რომანტიკული გზა-შარის თავისებური ფინიშია, ნათელი ოლიმპია, სადაც ოთხი წლის „მოგზაურობის“ შემდეგ თავის ძალასა და უნარს, დაუბარჯავენებებსა და სინახეს აფლებს ვაჭობრობის ყველაზე უახსალი წაწილი. ოლიმპიად ეს მინიჭებურათი მოქცეული მსოფლიოთა თავისი სიხარულითა და სვედითა, თავისი მისწრაფებითა და წინაუხლებითა, გობინერი გაბედულებითა და შიდასწილი სინახით. ერთი სიტყვით, ზუთი ერთმანებულ გაბედულებით რაღონ — ზუთი დობინერი მარჯვენა, ზუთი კონტინენტის მიერ გავრცედი ამ მძღაერ ხულებში, რომლებიც ძალის ბაზად რწმუნანასუ გამოხატავენ, ჩვენი ხულების სითბოც ემტატა, მკითხველი, ჩვენც ვართ დიდი ოლიმპიადის დაუწრებელი მინაწილები, რადგან ოლიმპიად, როგორც უკვე ვთქვით, მარტობდენ დიდი სპორტული დღესასწაულია ვაჭრებში.

მიკრობოტშია არაიენ ჩამოვარდნილს, თუკი საფოფლითად აღიარებულ აზრს გამოთვთავითა: ოლიმპიური ზიბობობა შეუდარებლად დაიხვეწა, მისი მისოცლებული წყარობი სავგნობობადა დაიწინებდა და თავგანჯარა გახდა მის შემდეგ, რაც სამბოთა სპორტუ ზურთივით ამოვლდა. ჯერ-კულების სვეტებზე დაყრდნობილ ველებს თამაშობენ ოლიმპიერ ტატარის უფრო ძიდაც და ავირებდა ოლიმპიური კოცინი უსანახარს ფილაში, უფრო გამძობდა ბრძოლა, პატროსანი და ჩანდნული ბრძოლა იმ პრინციპებისათვის, რომლებიც იმთავითვე საფუძვლად დაედო ოლიმპიური თამაშების მობრძობას. დღეს, თეთი ყველაზე მძიდაური განტახობის მქონე ადამიანსაც კი გაუჭირდება წარმოდგინის ოლიმპიად სამბოთა სპორტსმენობა რაზმის ვარემუ გნა შემთხვევითია, რომ სამბოთა სპორტსა ბოლო შემთხვევა საუბრის მძიდაც წარწყნადესი ფურტლები ჩაწყნის ოლიმპიურ მატაგნებში? მაგრამ, დაშობამბებში, მონრეალის ოლიმპიადა მინიც გამოჩინებულა და

სავანებში აფილი უჭირავს სამბოთა ოლიმპიური ზიბობობაში. იფლისის შხაუნა წყისასათი წყობითა ოლიმპიური შედებუი ეს წყობა ცის მანახასათი დაეკურთა ველებუნდებულ სამბოთში ვარსკვლავთებითი მიმობნებულ ურესებ სპორტულ მოედნებსა და დარბაზებს, აუზებსა და სარბენ ბილიებს, სადაც მილიონობით ტატკუი და ქალიშვილი იტკვის სანეკვანი მიზნისკენ: „სწრაფად, მაღლა, ძლიერად!“, ამ ფიზიკური და სულიერი სრულფასობიდან, კანონისმაგვ, სილამაზისა და სიწმინდისაკენ.

რა დასანია, რომ დიდა სპორტულ ფორმებზე ვრცე ხილვით საქართველოს ქალთა სპორტის ვერც ერთი წარმომადგენელი როგორც იტკვიან, ჩვენს რესპუბლიკას მონრეალიდან ამისი ჩამობტახები კი არ აკვდა.

ეს ერთი კრიტიკითი ოლიმპიადა აღმინდა, სადაც შობა ველებს, ნიში ლეკებმა, ნადედა ველებოვსა, თიანთი რეკვიდობს, და ქეთუფა ლობაბერიძეს არ გამოაწვდნენ დობრსული შემკვირებები. მაგრამ სპორტი დაუფლო მდინარესავითი აფილიზე არ ჩერდება, იგი გაბედულებით იძლევა სამულებებს კვლავ იტკვიე წარმომადინი სპორტსმენებსა თავიანთი ოსტატობა. მე დაწრებულები ვარ, რომ ამ სტრატეგობებს ურუნდის მკობებლებთან ერთად ენობობის ჩვენი ნორჩი სპორტსმენი გობინები. მისოცივის ოლიმპიადის მინაწილები, იმისიკი რომ ყუი კარგივად სპორტს ველებამაწყრებულე ზომს განრდითი და მძაფერი კრიზისში, იმისიკი რომ ველების დრად ათავსა ტინ ცნობილ სპორტსმენობა ცვლამ, იმისიკივე რომ ლეკები გამართული მოსწავლეობა საყვარლო სპორტსკაიდანში საუღლისმბოთ და სამიედნ ძერბა მწმინდანი ეს უნაფუძვლო, წრგვადსული ოტობრობიზი არ გახვებო. ქართული სპორტიც და, კერძოდ, მისი ვაჭოფიფილი წაწილი ქალთა სპორტი ბოლო წლებში, თუ სატკონო ვიტკვით, დადაცა იანამარდრეუ ლიანდაცს რა ვეკუი, თუკი ლეკობობითი ამ ლიანდაგზე ისეთი სისწრაფით არ მიპიტის, როგორც ჩვენ ვგინდა. შთავიანა, რომ ვაჭოფობა სპორტულ საზოგადოებობობაში მოძინებულმა პატრონოვარობობამ, მძიდაცობა აზრსა, ფიფობიტკვილმას საწყისობა დაწმენებუნი, ათიდან მსოფლიო დიდი ოლიმპიადის შედებებზე მინდდა შესაუბრა, მაგრამ

შინაურ პრობლემებს ვერგონით ავული შექცეულია, ქართული სპორტის თამაშზე გამოძიებული შეხედულებანი არ ახალია, ძველია, მაქათი ისინი დღემდე გვადლებებს და მოსყვებებს არ გვადლებს. ახლა კი შევეცადით თქვით: მძიდაცობა მონრეალის ოლიმპიადის შემდეგ, რა ვეკვირვებთ ვინც შექნათელი დადაცეს დიდს ასპარეზობას.

ამბობენ, გიბობა ჩველებზეც ამბავია, როგორც, საზოგადოდ, ყველგვე დიადი, ისიც უბრალო, სადა და ნათელიაო. ჩვენ აღტკვიებელი დავრითი სპორტული მინიჭებუე მობრენლის ტატარის კახანკინის ოსტატობით დისტკვიანი, რომლებსაც ეს შევლეთი მკვირებელი მძღობობანი ფრავებს, ერთობ სწრაფწყრამავალია — ჩანდნიმე წუთი და ფინისის ზონივც გამოჩნდება. მაგრამ ეს მარტო რბენა არ არის. იგი აზროვნებაა, იგი თუ გნებავთ, შთავიგნება, რომელიც დიდი ტილის შექმნის წინ ეწვევა ხელებას. იგი მწყინრეგობა, აღმწვდელია, მყენებია აზრის გამარჯვებაა, იგი სამბოთა მძღობრობის მძიდაური ტრადიციების გაბრუნება და ლეკური შედგობა, იგი ურესები კილომეტრია, რომლებიც გაუბრძობა ამ ერთი შეხედვით სუსტ კომპლექსებსა უფთავად ხაათი, რომლებიც კახანკინამ სტადიონის ბილიებზე გაატარა და რომლებიც შეძლო „მოკლა“ თავტრენებსა და კინობი, საოჯახო წვეულებებსა და მგობობობას სიწრაფითი. აუტრენდა, არადადამიანურ მსხვერპლად გვეჩვენებთ? მამ, რა საბოთი ვაგვეთ უღებდარეუ გრამაღლ მოყვარული კოცინის, მონრეალის ოლიმპიადის ოთხი ოქროს მედლის მძღობლები კორნელა ქანდერს, რაცა საჯაროდ განაცხად: თუ აუზნი არ ვარ, მოწყვილობას მღვასა, ჩემთვის ცისმყერი ბილიც ყველა ამქვეყნიურ სიამებებზე მაღლა დასაო. ეს დაწატკვიანის განცხადება არ გახვებო. კორნელა ჩინებული მისწავლება, იყის მუჟიკისა და ლიტერატურის ვაჭირ სულ მადულ სანსწავლებლის დამთავრებუი შემდეგ, იგი იჭირწინებს არანაებლად სახელგანთქმულ სპორტსმენთან. ბულადე ცურვის მეფედ რომლებს რილანდ მატკვიანს როგორც ხედავთ, მწყინებენ კორნელასათვის არაფერი ადამიანური უკუი არ არის, ისევე, როგორც ტატარის კახანკინისათვის რიც კი მოსტკვი, კარგი ვაგებთ ქალურ ტატარის მინარტობის ორი ოქროს მედალასამს კიოხები, რა არის მისთვის ცხოვრებში ყველაზე სხამაფობი. მან უახსავს: ისიც იღება კარი და სტუდენტობაშიც, რომც გარც მატკვიანა ვაჭოფილი მგობობობა... უახსავს — უახსავსადეოდ, უკვებობოდ მსოფლიოში ყველას ვერ აკობებს, რაიენ დიდა სპორტსმენები არ უნდა იყო იქნენ სწორედ ამ მეგობრობისა და სიყვარულის სითბო. გამარჯვებულე ჭეშმარიტ ქალურ სინახებზე, რადა თქმას უნდა, უნაწლი ოსტატობისა, მძიდაცობდა მონრეალის ტრეოფატორს ფინიშის ხახსისაკენ?

ახლა ერთი წუთით ცვლავ ზოგადსაუბრობას დავტრენებთ. რა იქნებოდა ოლიმპიად, სპორტსმენი ქალები რომ არ ყოფილიყვნენ? ეს სურათი არც თუ ისე მწილი წარმოდგენაა, რადგანაც, მარბოლითა, ძალზე დიდი ხნის წინათ, კლასიკური ელენური ოლიმპიადების ვებობით სამისი კრვედებში სავამოდ გახლანთ უბრალოდ, იმ დროის ქალებს, ყვილობობით, უკანაური ბგონებისგან ქსოვდენ გაბმურებულ მწყინებზე სქებს ვერატკვიდა არათუ ოლიმპიადამი მისა-

ქვეყნის ხმისთვის და მისი ხელშეწყობა

წილობა, არამედ სასაბურთო აღივლევ გამოჩნდა კი. მაგრამ, შესაძლოა, ეს იყოს ერთადერთი ნაგალი ოლიმპიადეტობა. დღეს ამაზე კამათი სასაივლოე კია.

ქალები მარტო ოლიმპიელები არ არიან ისინი გაზღვთ ყველა ოლიმპიური თამაშების ნაწი და მშვენიერი დიასახლსები. გამორჩევაში ნუ ჩამთვლით და იგივე ტიტონსა კაცისნაზე განთქმულმა ამერიკელმა მშლისონამა უოლბატრამ თქვა, ასეთ შედეგებზე ბევრი ძლიერი სპორტსმენი ვაიყვარ იტყობდა უარსო. დიან, ქალურობა და სინაზე რიგი გამოჩინებას ძალას, ფანტასტიკური რეკორდების დამყარების უნარს. სხვათა შორის, ერთობ საკულისნობა ასეთი ფაქტი: ოლიმპიადის მოქარაგეთა ოცდაორი მსოფლიო რეკორდიდან ათი ქალების წილად მიიღეს, მშლისონამი პრიპორციკა შესაბამისად გაზღვთ 5-4-თან. სტატისტიკის მოყარებულმა ბევრი ასეთი საკულისნობი მომენტე შეუძლიათ აღწერიან.

ოლიმპიადე უზარმაზარი სტიქიონია. იგი უკუნესავით უსასრულოა და მიმდრო წერილში არა თუ მისი მთლიან პანორამას, არამედ მიახლოებობის სურათსაც კი ვერ წარმოადგენენ, მაგრამ ერთ შესანიშნავ სპორტსმენსაც არ შეიძლება ორიოდ სიტყვა არ ვთქვათ. ესაა ჩინოკენტილი ფეხი, 19 წლის ტანმარჯაურზე წელი კომი. მისი თვალების აღმოსავლეთ კრლინი თითქმის ლავარდი ნანაობს, მისი მოქნილი სხეული თვით ყველაზე ფანტასტიკურ მითარბობის ენითგამოთქმული სიმსუბუქითა და სილადობის სურათებს. იგი დაფინანს, ცვეცებს, ტანმარჯაურის ანაწევრ გალობის თავდაყურსმენი, რომლის მშავების ჯერ არავის სწენია. ეს არის ტანმარჯაურის უწილ სპექტაკლი, კონცერტი, როგორც ვენსაზე, ისე უწილად. ფანტასტიკაა 14 წლის რომენული ტანმარჯაურის ნაღია კომანერის გარკვები. იგი თითქმის გასაზივინებელია არა ჩვეულებრივია, არამედ იმ უზარმაზარი შისი დისკოთი, რომელიც სამამის პირს ეწვება ზვამთ. კომანერი — პირველი, ათი — მეორე, ასეთი მსყარეი გამოჩინების ოლიმპიადეზე შეკრები, მიუღივრებლას მსაჯებმა. ეს სპორტული შედეგი გაზღვთა, ათასობით მარტებელმა და მთლიანობით გულმგობა ტანმარჯაურმა, რომლებიც ტელევიზორის გარეშე ადვილდენდ თუდელურ ტანმარჯაურის ფერების ბეჭდვას, თავიანთი ესთეტიკური შეფასებას მიესცენ კომანერი-კიბის საოცარ გამოსვლებს. ისინი ამბობდენ: კომანერი — პირველი, კითვი — პირველი, ასეთია, საზოგადოდ, უსაღებო ოსტატობის, შთაბრუნების, არტიკულზებისა და სინაის ხეობიშედეგის ძალა. ეს ის შემთხვევაა, როცა სპორტული შედეგის მიუხედავად ტანმარჯაურის გულწრფელ დაზუსტებულობისათვის სილამაზე იქცევა უმჯობეს და მთავარ საზომად.

გაბსონერ, მჭირვრები მითხველი, რანდელი ასეთი უსაზღვრო სიმარჯებების წუთი განვადიდვინებს ოლიმპიადეში მინარულ ქალებმა, როგორი მადლიერი ვართ მათი, რადავანა ოლიმპიადის უსაღებო მომთქმევე გარკვეული გადაყარების, უფრო ძლიერად, უფრო ძალმუნად ავაიზურებს ოლიმპიური კუთხის, რომელიც ვაგაეობობს მოსოკის 1980 წლის ოლიმპიადეში. კვილად და სტრუქტურითყარე მამარმთლიათ მისგანდალ.

არჩილ ზოგველია

მამრფასო რამაქამიანი!

გაუწუხებთ, რადან სხვა გზა არა მაქვს, მტეი აღარ შემიძლია, უზომოდ დავიტანჯე... ჩემს წვალებას არაღარა ჩავთვლიდი, ბავშვის ბედი რომ ამ მაწუხებდეს რა ვქნა, რით ვუწველო?

არადა, რა ბედნიერი ოჯახი მქონდა რა ქმარი მყავდა! რა ზრუნული, რა სიყვარულით დავეტრიალებოდა თაყს... მაგრამ ერთ უბედურად ღღეს ყველაფერი დაიწვინა, მე-უღელე უცერება დაიღუპა და მე და ჩემი 7 თვის შვილი უპატრონოდ დავრჩით.

დავბრუნდი ჩემს იწველად მამასთან, რომელსაც ვარადა ეგნისია, სარკეზო სასტრეიტი არ გაჩანია. სამუშაოდ გავიღვილი, მაგრამ პაპარას რა უყურო? შხარად ავადმყოფობის და ვერავისთან დამიტოვებია.

ჩემს ბავშვს მამის პენსია მაინც რომ მქონოდა, დიდად დავგებმარებოდა, მაგრამ პენსიაზე უარს გვეუბნებინათ, რადან კორწინების მოწოდება არ გამაჩანია.

განა მე და ჩემი მეუღლე ქორწინების რეკონტრატების წინააღმდეგ ვეუთავით? განცხადებდაც კი გვიჩინა შეტანილი, მაგრამ სას მეუღლის არც ეცადა ცრუგადღებოდა და შეუღლებდა ქალაქში. სარკეზო უხედებოდა სამსახურში სიარულით, ხან საბჭოს მდგინა არ იყო ადგილზე, ხან რა გეზოვით და ხელს და ხან რა... ბედნიერი დღეებიც კი გარბოდნენ და ვინ წარმოადგენდა, რომ ცამწმენილღებ ასეთი მეხი დავცატუბოდა თაყს!

ახლა რა ვქნა, როგორ მოვიციქე? იქნებ რომ და ჩემი მეუღლე დამნაშავენი ვართ, რომ ვერა რა ვერ მოხერხდა ჩვენი ქორწინების სათანადოდ გაფორმება, მაგრამ ბავშვი? ბავშვმა და დაამევა? მამით ობლობა არ ეყოფა, რომ კუთვნილ პენსიას არ აძლევდნენ? ნუთუ ერთი ხელისმძივრია უნდა წვალებდეს ყველაფერს? ბავშვს ხომ ეძება უნდა, წაწაბლ, ჩაცმეს და რით, რა სასუალებოები?

ერთადერთი იმედად თქვენ მიმჩინარბი და გემუხარებობი, გვიშუამდგომლოთ პენსიის თაობაზე, მოგვხედეთ, გვიშუამდგომეთ, დავგებმარეო!

„გვიშველეთ, დავგებმარეო!“
„გვიშველეთ, დავგებმარეო!“

რამდენი ასეთი ვედრება მოაქვს ჩვენთან სარდალური ოცნებების რამდენიმე მარტოხელა დღეა თვად მთლიან რედუქციონი და მტატრულად ბავშვზე მოყავს თან — მიცევა ბედრებისა თუ ცოცხალი მამისგან ობლად დარჩენილი ბავშვი, რომლის ბედზეც მის მშობლებს თავის ღღრუფ არ უწერიათ...

საუკეთლოად ცნობილია, რომ ვაჭირებებში ჩავარდნილი ადამიანი ჩვენი საზოგადოების საგროთ საზოგადუნავა. ისიც ცნობილია, რომ დიდი ხანია, რაც ტერმინი „უცანონო“ ბავშვი ჩვენი ლექსიკონიდან ამოღებულა, და ისიც, რომ ყველა სიკეთე, რაც საქმიონა სახელმწიფოთს ბავშვებისათვის მოეყოლა, თანაბრად ვრცელდება ყველა მათგანზე.

დაბა, ყველა სიკეთე!
მაგრამ რომელ საზოგადოებას ძალექს განუპარებს ცოცხალი მამის მიერ „დაობლებულ“ ბავშვს უდიდესი ტანჯვა და უბედურება, რომელიც მის დაუმსახურებლად არგებდა და ისიც ვინა — ყველაზე მახლობელი ადამიანებმა!

რომელ საზოგადოებას ძალექს გაუწიოს ქალს „მეუღლეთობა“ ბავშვის აზრდაში, ანაწილობის მისი ყველაღებური სარწუნავი, წუხილი თუ სიხარული...

აიანს ქალები, რომლებმაც, უსვილოდ დარჩნენ, მარტოხელა დღეობა ამოჩინეს და ამიტომ არც ბედს უჩივიან, არც აღმანიენს და, ნაკასრი მოგვებობად, პასუხისმგებლობის სრული შეგნებში, ღარჩეულად ზრადდას სასტრეიტი ბავშვებს.

მაგრამ, სამწუხაროდ, არც თუ ცოცხალი აიანს ისეთებიც, ვინც გრძნობას აყოლილენ, ზოგჯერ კი შეგნებლობაც, პრატეტული მოსაჭარბობით, ჭერ ბავშვს არჩენენ და შენდებ იწყებენ მათს რკვევა-დადგენას. თუ ეს რა ეცალებოდა მათ მიერ გარჩენილი სოცოცლის მიმართ, და იწყება სირბილი სასამართლოებსა თუ რედუქციებში...

არის ისეთი დაუდევრობის შემთხვევებიც, რომელსაც ზემოთ მოყვანილ წერილშია ლაპარაკი...

3300-მა მთავარი ხელზე დაფიქრებამ, იფლანდელთა დამარბავე ბავშვების ხელზე დაფიქრებამ გადაწყვეტილება მივიღებოდა იურისტთაგან, რათა ერთობა კიდევ ვაპრობაციონებოდა ადამიანები, ერთხელ კიდევ შევიტყუებინათ მათი ურადღებო მეტად საქარბორტო საქონებზე. ერთად, საქონელი კანონდებლობაზე, რომლის არკონა ან ურადღებულად შეიკრებ ურდენად ადამიანებს, ეს ერთობლივად — ჩვენს საზოგადოებრიობას.



ოჯახის შექმნის საფუძველი ქორწინებაა. თუ საფუძველი მტკიცეა, ოჯახი ვანსალი. თითოეული ინდივიდუალური ქორწინების სიმტკიცე მნიშვნელოვანად აისის დამოკიდებულ იმაზე, აღიარებულია თუ არა იგი სახელმწიფოებრივ-საზოგადოებრივი ფილსაზისით. ქორწინება, გარდა ცოლმწიფო ურთიერთობის, ამ ურთიერთობასთან საზოგადოების დამოკიდებულებასაც გულისხმობს. ამიტომ აუცილებელია, რომ სახელმწიფომ და საზოგადოებამ ქალ-ღვის კავშირი საქონი ურთიერთობად ცნონ. ჩვენს სინამდვილეში ყოველგვარი მნიშვნელობა და-კარგა ქორწინების ჩელივირება წესმა, იურიდიული ძალა მხოლოდ ამ ქორწინებას აქვს, რომელიც რეგისტრირებულია მოქალაქეობრივ მდგომარეობის აქტების ჩამწერ სახელმწიფო ორგანოში (მშპ-ში). ჩვენი სახელმწიფო იცავს რეგისტრირებულ ქორწინებას, იწონებს და მისარ უჭერს მას. რეგისტრაციის დროს შეიკრწინებას შეუძლიათ ძალაუტანებალად, თავისუფლად და დამოუკიდებლად გამოთ-ვაინ თავიანი აზრები.

საოჯახო კანონმდებლობა კრძალავს მცირეწლოვანთა ქორწინებას, რადგანაც ნაადრევი ქორწინება უარყოფით გავლენას ახდენს მოზარდთა განზრდილობაზე და აფერხებს მათს ინტელექტუალურ განვითარებას. რეგისტრაციის საშუალებით სახელმწიფო კანტროლს უწყებს ქორწინების ამ მნიშვნელოვან მხარეს.

რეგისტრაცია იცავს საბუთთა ოჯახის სიწმინდესა და სიმტკიცეს, შესაძლებლობას უსპობს იმ პირთა ქორწინებას, რომელთაც ამ თუნდაც ერთ-ერთი იმყოფება სხვა, დაურღვევად ქორწინებაში.

ქორწინების რეგისტრაციის მოქმედი საოჯახო კანონმდებლობა კონსტიტუციურ მნიშვნელობას ანიჭებს, რაც იმას იწინავს, რომ მეუღლეთა უფლებრივი ურთიერთობა მხოლოდ ასეთი ქორწინებით წარმოიშობა. ეს ხაზგამთხრობს არის აღნიშნული

საქართველოს სსრ საქონიწი და საოჯახო კოდექსის მე-19 მუხლზე: „მეუღლეთა უფლება-მოვალეობებს წარმოიშობს მხოლოდ მოქალაქეობრივი მდგომარეობის აქტების ჩამწერ სახელმწიფო ორგანოში გაფორმებული ქორწინება“. ამიტომ ქალთა და კაცის თანხივრება (სულ ერთი რაგობაა მისი ხანგრძლიობა), თუ ადია-გებელი არ არის მშპ-ის ორგანოში რეგისტრაციის გზით, სპარტობრივი ფილს-სარისოთ ქორწინებად არ მიიჩნევა და არის წარმოშობს მეუღლეთა უფლებრივი ურთიერთობას.

ქორწინება კანონისწინებული პირადი და ქინებრივი უფლება-მოვალეობის მხოლოდ ამ მეუღლეთა შორის წარმოიშობა, რომელთა ქორწინებაც რეგისტრირებულია. რეგისტრირებულ ქორწინებაში მყოფ მეუღლეს უფლება აქვს შეიცვალოს ქორწინებადელი გვარი და დევიზის მეთერ მეუღლის გვარზე, მოითხოვოს თავისი წილი ერთად შექმნილი ქინებრივი, მიოლის აღმშენებელი, მისთხოვის სარჩო მეუღლეს შრომისუპუნარობისა და გაიკრეველ მდგომარეობაში ყოფნისას, უფლება აქვს ითვის გარდაცვლილი მეუღლის კანონიერი მემკვიდრე. ამ უფლებებით ვერ ისარგებლებს არარეგისტრირებულ ქორწინებაში მყოფი მეუღლე.

სრულფასოვანი ოჯახი მხოლოდ რეგისტრირებულ ქორწინებაზეა დაფუძნებული. მხოლოდ ასეთ ოჯახშია უფლებრივი ურთიერთობა შეიღებსა და მშობლებს შორის. არარეგისტრირებულ ქორწინებაში დაბადებული ბავშვის უფლებები ვაჟობა, კანონით, შენარჩუნებულია დედასთან, სადაც და დასაყვანია ასეთი კავშირი ბავშვისა და მამად დასახლებულ პირს შორის. თუ ასეთი ქორწინებაში დაბადებული ბავშვის მამა ნებაყოფლობით აღიარებს მამობას და ამის იქნება მშპ-ის ორგანოში შეტანილი იქნება მშობელთა ერთობლივი განცხადება, წარმოიშობა უფლებრივი ურთიერთობა ბავშვისა და მამას შორის. თუ მამად დასახლებული პირი ნებაყოფლობით არ ცნობს თავს ბავშვის მამად, შიშობება ეს სასამართლოს გადაწყვეტილებით დადგინდეს, ხოლო, თუ არ არსებობს მშობელთა ერთობლივი განცხადება — ბავშვი ვერ ამყარებს უფლებრივ კავშირს მამად დასახლებულ პირთან. ასეთი ბავშვი მარტოხელ დედის შვილად ითვლება, დედის გვარზე იწერება და მამის სახელ დედის მიითითებით ეტყევა. მაშინ ბავშვი ვერც მამის გვარს იღებს, ვერც — აღიშნებს, ვერც — ბენისას მამის გარდაცვლების შემთხვევაში, მისი კანონიერი მემკვიდრეად არ ითვლება. მართლია, ჩვენი ქვეყანა ასეთი ბავშვების მიმართ დიდ ზრუნვასა და ყურადღებას იჩენს, მაგრამ ისინი მიიწი მტკივნეულად განიცდიან უმამობას, რადგანაც მოკლებული არიან მის სიყვარულს, მის შრომას, რომელიც სტირბოულად არ ეკიდება ქორწინების რეგისტრაციის პირადულ-საზოგადოებრივ საქმეს, ნებით

თუ უნებოდეს, დად გულისტვიყო აყენებს თავის შვილებს.

ქორწინების რეგისტრაცია ხელშეწყობს იმას ყველა მოქალაქესთვის, დაბრუნებულს ან ქნის მექორწინებულთა შორის, რის სა, სოციალური მდგომარეობა და რეგისტრაცია. იმ პირს, რომელმაც დაქორწინება სურს, შეუძლია მოქალაქეობა რეგისტრაციის გაატაროს ქორწილეთაგან დღემდამდე არს აქტების ჩამწერ საქალაქო და რაიონულ ბიუროში, ხოლო სოფელად — მშრომელთა დეპუტატების სასოფლო, სადაბო და საქალაქო საბუთების ადმინისტრაციულ კომიტეტებში. განცხადება დაქორწინების შესახებ შეიღებს შედინის იქნას სურვილისამებრ, ერთ-ერთი დასაქორწინებელი პირის ამ მათი მშობლების საცხოვრებელი ადგილის მიხედვით.

ქორწინება განცხადების შეტანის დღიდან ერთი თვის შემდეგ ფორმდება. ერთ-თვიანი უშუალოდ იმითომ არის დადგინილი, რომ მექორწინებას საშუალება ჰქონდეთ ამ ხანში კიდევ კარგად აწინაღობონ თავიანი აზრი, გადაწყვეტილება.

ქორწინების რეგისტრაცია დაწინშულ დღესა და საათს, დასაქორწინებელი პირებისა და მოწვეულების დასწრებით უნდა მოხდეს. მექორწინებულთა უფლებით არის წარადგინონ პირივების დამადატრებელი დოკუმენტ, რომელიც იწერება მეუღლის გვარი, სახელი, მამის სახელი, დაბადების წილი, ქორწინების რეგისტრაციის ადგილი და დრო. რეგისტრაციის შემდეგ მეუღლეს ქორწინების მოქმედა ძღვლივით, რაც ოჯახის შექმნას ადსტრუქობს.

ქორწინებას საზეიმო ელვერი უნდა ჰქონდეს. საოჯახო კანონმდებლობა ითვალისწინებს მშპ-ის ორგანოთა ვალდებულებას — ქორწინების რეგისტრაცია საზეიმო ვითარებაში უზრუნველყონ მექორწინებულთა თანხმობით. სწორედ ამ მიზნით ჩვენს ქვეყნის მრავალ ქალაქში გაიხსნა საქონიწი სახლი, სადაც ქორწინების რეგისტრაციის საზეიმო ელვერი აქვს.

ქორწინების რეგისტრაციის არის და ფორმა მიზნად ისახავს უზრუნველყოფს პირადი და საზოგადოებრივი ინტერესების დაცვას, განამტკიცოს მოქალაქეთა რწმენა ოჯახური ბედნიერებისათვის, ამახილოს მათი პასუხისმგებლობა ოჯახისა და საზოგადოების წინაშე. ამიტომ სახელმწიფო და საზოგადოებრივი ორგანო და მესსალებმა რეგისტრირებულ ქორწინებას. თითოეულ საბუთო მოქალაქეს, განსაკუთრებით ახალგაზრდობას ღრმად უნდა ჰქონდეთ შეწყობა, თუ რა დიდ მნიშვნელობას ანიჭებს ჩვენი სახელმწიფო, კანონმდებლობა და საზოგადოებრივი აზრი რეგისტრირებულ ქორწინებას.

31000 მანამ,

თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის იურიდიული ფაკულტეტის დოცენტი.

შეიძლება თუ არა სივალის მომაჯავა

თუ სხეული პარმონიულადაა განვითარებული, რაც უფრო მაღალია ადამიანი, მით უფრო მეტია მისი წონა და გულ-მკერდის ვარშემოწერლობა. ამას დიდი მნიშვნელობა აქვს როგორც გახსნაოებისათვის, ისე შრომისუნარიანობისათვისაც. მეორე მხრივ კი, კოხტა ტანი ესთეტიკურ სიამოვნებას გვგვრის.

სიმაღლე, მეტ შემთხვევაში, შოამოძველობითია, მაგრამ ბევრი შინაგანი და გარეგანი ფაქტორითაცაა გაბირობებული.

ომისშემდეგ თაობათა აქსელერაცია, რომელიც ვეროპის ბევრ სახელმწიფოში შემოიჭრა, ერთ-ერთი მტკიცეაა იმისა, როგორ აბიბელებს მატერიალური ეკონომიკა ადამიანის ფიზიკურ განვითარებაზე. ზრდაზე დიდ გავლენას ახდენს ფიზიკურად და სპორტი. ჩვენი თუ საზღვარგარეთელი ავტორების უმარავი შეხვედრული კვლევა ამტკიცებს, რომ ახალგაზრდები, რომლებიც სისტემატურად მისდევენ სპორტს გაიცლებით მაღლები და განვითარებულნი არიან, ვიდრე მათი თანატოლები, რომლებიც სპორტით არ არიან დაინტერესებულნი.

როგორია ამ გავლენათა ფიზიოლოგიური მექანიზმი? ცლებით დამტკიცებულა, რომ დაწოლისა და გაქმების მექანიკური ძალები, რომლებიც კუნთების შეკუმშვისას წარმოიქმნება და უკუისი ძეალთან მიმავრების ადგილზე მოქმედებს, აუმტობესებს ძლის ნივთიერების გამოყოფას, რაც თავის მხრივ ხელს უწყობს ზრდასა და ძვლების ჩამოყვადებას ზრდით, იმ ადგილებში, სადა ეს ზანერძლივად არ ხდება, ძვლების ატროფია ვითარდება.

საქონია ისიც ვიცოდეთ, რომ ძვლებზე გამოდებულ, თუნდაც უმნიშვნელო დაწოლა, ზრდას აფერხებს ამრიგად, ნათელი ხდება, თუ მძიმე ფიზიკური შრომით დატვირთული ბავშვები რატომ ჩანარჩებიან ხოლმე სიმაღლეში თანატოლებს. ის სწორედ ამიტომ, ზრდის პერიოდში სასურველი არ არის სპორტის იმ სახეობით გატაცება, რომელიც ზანერძლივ სტატურ დაქმებასა და კუნთების ძლიერ განვითარებასთანადაა დაკავშირებული. ამის შიგალობა, სიმძიმეთა აწევა, რასაც შესაძლოა, ზრდის შეჩერება მოჰყვეს. არის პირიქითაც: დაწოლის შრომა მონაცვლობა ისეთ ფიზიკურტურულ ვარჯიშებში, როგორებიცაა სიარული, სირბილი, ხტობა და სხვა, ხელს უწყობს ძვლების ზრდას. ის ვარჯიშები, რომელთა დროსაც ამა თუ იმ ძვლებზე თანაბრად მონაცვლობს დაწოლა, გაქმევა და დასვენება, ხელს უწყობს ძვლების ზრდას. ასეთებია ცურვა, ხელბურთი, ჩოგბურთი, მხატვრული ტანჯვარჯიში და სხვა. დაღებიით ეყდების

მიღება, რა თქმა უნდა მხოლოდ ვახსაზღვრულ ასაკში შეიძლება — 18-დან 25 წლამდე. ამ ასაკის შემდეგ კი ქალებმა თავიანთი ძალა სხეულის პარმონიულ განვითარებას უნდა მოახზარონ: შეინარჩუნონ მოხდენილი აღნაგობა, იარონ კოხტად, არამც და არამც არ გასუტდნენ. მაშინ არც თუ ისე მაღალი ქალებიც კი აშოლტილი გამორჩეუბანა და ყველას მოხიბლავენ თავიანთი აღნაგობით.

ვთავაზობთ ფიზიკური ვარჯიშის კომპლექსს, რომელიც ხელს უწყობს ზრდას და სხეულის მოქნილობას.

ვარჯიში პირველი. საწყისი მდგომარეობა — დგმა. დაიწყოთ სიარული ცერბზე, მუხლები არ მოხართ, კოქები და წვივები ზამბარასავით ამოპრავეთ. ორი ნაბიძი გადადგმისას ჩაისუნთქეთ, ოთხი ნაბიძი გადადგმისას კი ნელი-ნელ ამოისუნთქეთ. ვარჯიში 1-2 წუთი სრულდება.

ვარჯიში მეორე: დაღები სწორად. დაიწყოთ ადგილზე სირბილი, რბენისას მუხლები მაღლა ასწიეთ. სუნთქვა ნებისმიერია, არ შეიცავით. — ერთი წუთი გრძელდება.

ვარჯიში მესამე: დაღები სწორად. ხელები დაუშვით და თითები გადააჯვარედინეთ. ერთ თვალზე გადავლდობლი ხელები ჟერ წინ გასწიეთ, შემდეგ — ზევით და ხელისგალები გარეთ გააბრუნეთ. ერთ-დროულად აიწიეთ ცერბზე და ჩაღწიეთ შეგძლიათ, გაქიმეთ — ჩაისუნთქეთ. მეორე თვალზე დაუბრუნდით საწყის მდგომარეობას. ამოისუნთქეთ ვარჯიში 5-6-ჯერ გაიმეორეთ.

ვარჯიში მეოთხე. დაღები სწორად. ხელები ასწიეთ მაღლა. ერთ თვალზე ხელები წვივებს წაატანეთ, თან ეცადეთ შოშლით მუხლებს შეეხით. ამოისუნთქეთ. ორ თვალზე გასწორდით და ამოისუნთქეთ. 5-6-ჯერ გაიმეორეთ.

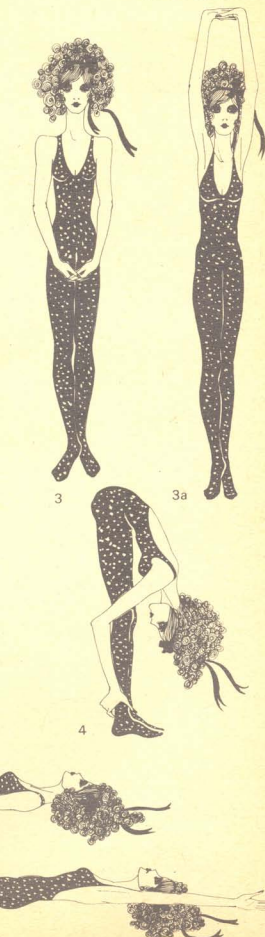
ვარჯიში მესხუთე: დაღები სწორად. თვალზე — ერთი, ორი, სამი — ორივე ფეხით ონდა შეტით, მუხლები თითქმის გამართულია. თვალზე — ოთხი — ძლიერად ახტით და ისე გაქიმეთ, თითქმის მაღლა დავიდებულ ნივთს გინათ მისწვდეთ; სუნთქვა ნებისმიერი. 8-10-ჯერ გაიმეორეთ.

ვარჯიში მეექვსე: დაწკიეთ ზურგზე. თვალზე — ერთი — ცალი ფეხი, რამდენადაც ეს შესაძლებელია, ქსელის იატაკზე გასრიალებით გაქიმეთ წი (ცერი გაქიმული არ არის), ასე გაქიმული გააჩრეთ ფეხი 3-4 წამი. თვალზე — 3-4 — იგივე გაიმეორეთ მეორე ფეხით. ამ ვარჯიშში

შეგძლიათ ჩართოთ უკან გაქიმული წელი, ოღონდ ფეხი თუ მარტუნა გაქიმებული მარტუნა უნდა იყოს.

ვარჯიში შვიდე: ორივე კეხი წინა კოხტის ასევე მაღლა ასწიეთ და წელი ჩამოკიდეთ, მერე კეხები თანდათან ისე მოაღწიეთ, რომ სხეულის დგამილებმა იგრნოთ. ასეთ მდგომარეობაში დაკევიეთ 8-10 წამი და მეორე ხანიც. ვარჯიში სასურველია მღერით 2-3-ჯერ გაიმეორეთ.

ლიდებილა პინოვა





მ. წულუკიძის კოლხისულ-ბავშვური განათლების № 9 საშუალო სასწავლებელი
სასწავლო კაბინებში.



ՀԵՐԱՅԵՆԻ
ՆՈՇԱՐԱՐՈՒՄՅՅ